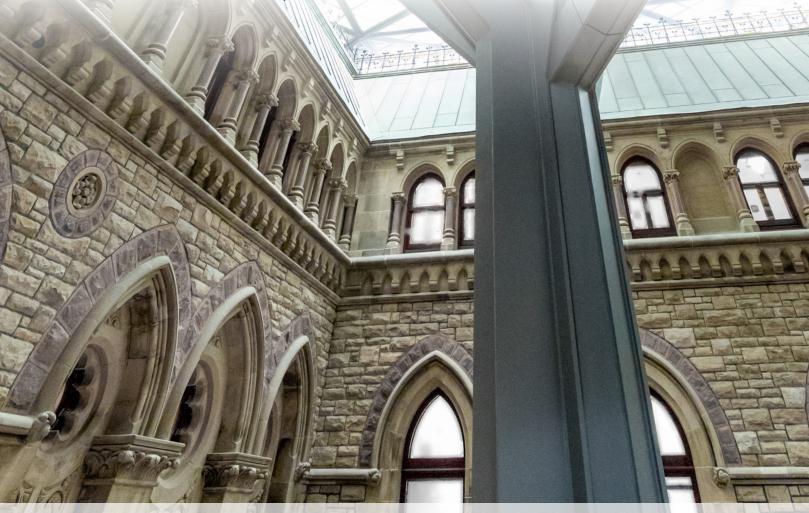


ECONOMIC DEVELOPMENT OF OFFICIAL LANGUAGE MINORITY COMMUNITIES

Report of the Standing Committee on Official Languages

René Arseneault, Chair



OCTOBER 2024 44th PARLIAMENT, 1st SESSION Published under the authority of the Speaker of the House of Commons

SPEAKER'S PERMISSION

The proceedings of the House of Commons and its Committees are hereby made available to provide greater public access. The parliamentary privilege of the House of Commons to control the publication and broadcast of the proceedings of the House of Commons and its Committees is nonetheless reserved. All copyrights therein are also reserved.

Reproduction of the proceedings of the House of Commons and its Committees, in whole or in part and in any medium, is hereby permitted provided that the reproduction is accurate and is not presented as official. This permission does not extend to reproduction, distribution or use for commercial purpose of financial gain. Reproduction or use outside this permission or without authorization may be treated as copyright infringement in accordance with the *Copyright Act*. Authorization may be obtained on written application to the Office of the Speaker of the House of Commons.

Reproduction in accordance with this permission does not constitute publication under the authority of the House of Commons. The absolute privilege that applies to the proceedings of the House of Commons does not extend to these permitted reproductions. Where a reproduction includes briefs to a Standing Committee of the House of Commons, authorization for reproduction may be required from the authors in accordance with the *Copyright Act*.

Nothing in this permission abrogates or derogates from the privileges, powers, immunities and rights of the House of Commons and its Committees. For greater certainty, this permission does not affect the prohibition against impeaching or questioning the proceedings of the House of Commons in courts or otherwise. The House of Commons retains the right and privilege to find users in contempt of Parliament if a reproduction or use is not in accordance with this permission.

Also available on the House of Commons website at the following address: www.ourcommons.ca

ECONOMIC DEVELOPMENT OF OFFICIAL LANGUAGE MINORITY COMMUNITIES

Report of the Standing Committee on Official Languages

René Arseneault Chair

OCTOBER 2024
44th PARLIAMENT, 1st SESSION

NOTICE TO READER	
Reports from committees presented to the House of Commons	
Presenting a report to the House is the way a committee makes public its findings and recommendat on a particular topic. Substantive reports on a subject-matter study usually contain a synopsis of the testimony heard, the recommendations made by the committee, as well as the reasons for those recommendations.	ions
recommendations.	
recommendations.	

STANDING COMMITTEE ON OFFICIAL LANGUAGES

CHAIR

René Arseneault

VICE-CHAIRS

Joël Godin

Mario Beaulieu

MEMBERS

Niki Ashton

Marc Dalton

Bernard Généreux

Marilyn Gladu

Angelo Iacono

Annie Koutrakis

Joël Lightbound

Darrell Samson

Marc G. Serré

OTHER MEMBERS OF PARLIAMENT WHO PARTICIPATED

Scott Aitchison

Parm Bains

Alexandre Boulerice

Larry Brock

Laurel Collins

Shaun Chen

Don Davies

Francis Drouin

Hon. Monia Fortier

Laila Goodridge

Jacques Gourde

Lori Idlout

Arielle Kayabaga

Robert Kitchen

Stephanie Kusie

Stéphane Lauzon

Sébastien Lemire

Larry Maguire

Shuvaloy Majumdar

Lindsay Mathyssen

Bryan May

Lena Metlege Diab

Corey Tochor

CLERKS OF THE COMMITTEE

Madeleine Martin

Audrée Dallaire

LIBRARY OF PARLIAMENT

Research and Education

Lucie Lecomte

THE STANDING COMMITTEE ON OFFICIAL LANGUAGES

has the honour to present its

SIXTH REPORT

Pursuant to its mandate under Standing Order 108(3)(f), the committee has studied the Economic Development of Official Language Minority Communities and has agreed to report the following:

TABLE OF CONTENTS

LIST OF RECOMMENDATIONS	1
ECONOMIC DEVELOPMENT OF OFFICIAL LANGUAGE MINORITY COMMUNITIES	7
Introduction	7
Government of Canada Support	7
Economic Development Initiative	8
Role of Federal Partner Institutions	8
Funding for the Economic Development Initiative	10
"By, For and With" Official Language Minority Communities	12
Enabling Fund for Official Language Minority Communities	14
Regular Programs of Regional Development Agencies	15
Tourism: A Growth Area	15
Where Communities Fit Within National Programs	17
Socioeconomic Development of Official Language Minority Communities: Current Situation	19
Situation of Quebec's English-Speaking Communities	19
Discussion on Variables	19
Enumeration of Quebec's anglophones	19
Income Variables	20
Employability Needs of English-Speaking Quebeckers	23
Quebec English-Speaking Communities' 10-Year Economic Plan: Prioritizing Collaborative Economic Development in Quebec	25
Socioeconomic Situation of Minority Francophones	27
Rural Communities	27
Municipal Power to Foster the Socioeconomic Development of Manitoba's Francophone Communities	27

Conclusions of the National Summit on Francophone Minority Economies	29
Definition of Minority Business	29
Key Measures to Foster the Socioeconomic Development of Official Language Minority Communities	33
Tackling the Labour Shortage	34
Enhancing the Skills of Minority Francophone Adults	34
Meeting the Socioeconomic Challenges Facing Francophone Minority Women	37
Immigrant Women and Socioeconomic Development	38
The Care Economy	39
Combatting Gender-Based Violence	40
Encouraging Young People to Stay in Official Language Minority Communities	41
Focusing on Entrepreneurship	41
Increasing Community Appeal	42
Focusing on Flexible Work Arrangements	43
Seeing Child Care as a Driver of Socioeconomic Development	44
Fostering Employability and Entrepreneurship Through Child Care Services	45
For Affordable Child Care	46
Government of Canada Support for Minority Language Early Childhood Services	47
Intergovernmental Cooperation in Early Childhood	48
Francophone Immigration as a Driver of Socioeconomic Development	48
Interdepartmental Cooperation on Francophone Immigration from a Socioeconomic Development Perspective	49
Rural and Northern Immigration Pilot	50
Immigration to Help Develop Priority Sectors – The Example of Early Childhood	51
Immigration to Boost the Population of Rural Francophone	52

The International Student Program from a Socioeconomic Perspective	53
Socioeconomic Contribution of French-Speaking International Students	
Funding Research Conducted by Economic Development Organizations	56
For a Socioeconomic Development Strategy for Francophone Minority Communities	57
Conclusion	58
APPENDIX A: LIST OF WITNESSES	59
APPENDIX B: LIST OF BRIEFS	63
REQUEST FOR GOVERNMENT RESPONSE	65
DISSENTING OPINION OF THE BLOC OUÉBÉCOIS	67

LIST OF RECOMMENDATIONS

As a result of their deliberations committees may make recommendations which they include in their reports for the consideration of the House of Commons or the Government. Recommendations related to this study are listed below.

Recommendation 1

That Innovation, Science and Economic Development Canada, given its coordination role under the Economic Development Initiative, and Canadian Heritage, as coordinator of the government-wide strategy on official languages, evaluate the Economic Development Initiative with a view to:

- reviewing how financial resources are allocated to the regional development agencies, particularly by adding a qualitative variable to gauge economic development and the needs of official language minority communities so as not to be limited solely to quntitative data;
- ensuring that the anglophone and francophone minority population
 calculations are as comprehensive as they are in the Official Languages
 (Communications with and Services to the Public) Regulations: "all
 persons, in a province in which an office or facilty of a federal
 institution is located, for whom the first language, or one of the first
 languages, learned at home in childhood and still understood, is the
 minority official language and those who speak the minority official
 language at home, as determined by Statistics Canada based on the
 published data from the most recent decennial census of population;"
 and

Recommendation 2

Recommendation 3

That the federal government continue to invest in programs that help tourism	
grow, knowing that this benefits the economic development of official	
anguage minority communities 1	LE

Recommendation 4

That the Minister of Employment, Workforce Development and Official	
Languages reiterate to his Cabinet colleagues the importance of official	
language minority communities when making grant decisions	18

Recommendation 5

Recommendation 6

Recommendation 7

That the Government of Canada adopt an employment strategy for Englishspeaking Quebeckers that, while noting that this is an area of shared jurisdiction:

- prioritizes access to free and accessible French-language training programs;
- works toward forging a partnership between the participating federal institutions and Quebec's English-speaking communities;

 works toward improving Canada—Quebec intergovernmental and interdepartmental coordination on the employability and economic development of Quebec's English-speaking communities; and
funds research into the employability and economic development of Quebec's English-speaking communities
Recommendation 8
That the Government of Canada request that Statistics Canada collect language data in its monthly Labour Force Survey in order to provide socioeconomic development stakeholders with an up-to-date picture of the national, provincial, territorial and regional employment and unemployment rates for official language minority communities
Recommendation 9
That the Government of Canada consider the bilingual municipalities in the Canadian Prairies when developing regulations for designating regions with a strong francophone presence
Recommendation 10
That Innovation, Science and Economic Development Canada adopt a representative definition of Francophone businesses in minority situations. That this definition take into account, among other criteria, that a business where employees can function and work in French is a francophone business
Recommendation 11
That under section 41(7)(a.1) of the <i>Official Languages Act</i> , Employment and Social Development Canada include provisions in the funding agreements with the provinces and territories that set out their obligations regarding the rights of official language minority communities. That the department require enhanced accountability from stakeholders, particularly with respect to funding for adult literacy and skills acquisition geared to official language minority communities

Recommendation 12
That the government invest in making it easier for francophone and Acadian minority caregivers to access resources and services40
Recommendation 13
That the Government of Canada top up its investment to implement the National Action Plan to End Gender-Based Violence and earmark funding specifically for organizations representing francophone and Acadian women in minority communities.
Recommendation 14
That the Government of Canada inform stakeholders about, call their attention to and reiterate, the existence of a specific lens for official language minority communities designed to promote and encourage the creation of new businesses serving these communities
Recommendation 15
That official language minority communities be identified in the <i>High-speed</i> Internet for all Canadians initiative as priority communities
Recommendation 16
That the government act and take concrete action to resolve the labour shortage in the field of early childhood and francophone education, as it is an existential challenge to the survival of Francophone communities
Recommendation 17
That the Government of Canada draw inspiration from the collaboration between Immigration, Refugees and Citizenship Canada and the Atlantic Canada Opportunities Agency within the Atlantic Immigration Program and extend this model on a national scale to better meet the workforce needs of businesses in francophone minority communities

Recommendation 18

That the Government of Canada conduct ongoing negotiations with the	
provinces and the territories in order to have them recognize foreign	
credentials, which would, specifically, help francophone newcomers integrate	
and contribute to the economic development of francophone minority	
communities 5	2

Recommendation 19

Recommendation 20

That the Government of Canada develop a socioeconomic development strategy for francophone minority communities (FMCs) with the revitalization of rural communities as its primary goal. The Committee recommends that this strategy:

- focus on building the capacities of FMCs, particularly with regard to the availability of services in French;
- take a regional approach that is sensitive to FMC organizations and structures;
- support research, including research conducted by FMC economic development agencies, and the sharing of evidence-based information;



ECONOMIC DEVELOPMENT OF OFFICIAL LANGUAGE MINORITY COMMUNITIES

INTRODUCTION

In fall 2023, the House of Commons Standing Committee on Official Languages (the Committee) undertook a study on the economic development of official language minority communities (OLMCs). It aimed to study "the development of best practices and economic models to follow, an analysis of the funding and services provided by economic agencies, an evaluation of current government of Canada programs for entrepreneurs, and the development of new, flexible programs and tools that are sensitive to the realities of official language minority communities and that reflect regional differences as well as the needs of rural communities in order to strengthen the economy and make these regions more attractive."

This report summarizes the main ideas emerging from the testimony the Committee heard and the briefs it received over the course of its study.² The recommendations draw from the evidence to guide the Government of Canada in achieving its socioeconomic development objectives for OLMCs. The report takes into account the new asymmetrical approach of the *Official Languages Act*, which recognizes that French is in a minority situation in Canada and North America due to the predominant use of English and that the English linguistic minority community in Quebec and the French linguistic minority communities in the other provinces and territories have different needs.

Government of Canada Support

Government of Canada support for OLMC socioeconomic development comes mainly from Employment and Social Development Canada (ESDC), Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) and the regional development agencies.

Given the wide range of programs in place, the Committee chose to focus on those initiatives and programs included in the *Action Plan for Official Languages 2023–2028: Protection-Promotion-Collaboration* (2023–2028 Action Plan): the Economic Development Initiative (EDI) and the Enabling Fund for Official Language Minority

House of Commons Standing Committee on Official Languages (LANG), 44th Parliament, 1st Session 44th Parliament, 1st Session, *Minutes of Proceedings*, 20 September 2023.

² The Committee heard from 38 witnesses and received five briefs.



Communities. John Buck, President and Chief Executive Officer of the Community Economic Development and Employability Corporation, confirmed that the primary investment in economic development comes through these two programs.³

Economic Development Initiative

The Economic Development Initiative (EDI)⁴ is a set of programs designed to promote the sustainable growth of OLMCs and the economic benefits of Canada's linguistic duality. Kasi McMicking, Associate Assistant Deputy Minister, Strategy and Innovation Policy Sector at ISED, explained that "funding is divided between ISED ... and the regional development agencies, which administer the financial contributions."⁵

Role of Federal Partner Institutions

Innovation, Science and Economic Development Canada

First, ISED plays a coordination role.⁶ The department "facilitates the discussions about priorities and planning that take place among the agencies, at the national level."⁷ Second, it "conducts economic research and analyzes policies in order to better understand the OLMCs' economic needs."⁸

³ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 30 October 2023, 1310 (Mr. John Buck, President and Chief Executive Officer, Community Economic Development and Employability Corporation).

⁴ Planned spending for the Economic Development Initiative (EDI) totals \$30.5 million over five years. Government of Canada, *Action Plan for Official Languages 2023–2028: Protection—Promotion—Collaboration*, 2023, p. 39.

⁵ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 1 November 2023, 1630 (Ms. Kasi McMicking, Associate Assistant Deputy Minister, Strategy and Innovation Policy Sector, Department of Industry).

⁶ Under the EDI, Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) receives \$1.6 million over five years. Government of Canada, *Action Plan for Official Languages 2023–2028: Protection—Promotion—Collaboration*, 2023, p. 39.

⁷ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 1 November 2023, 1630 (Ms. Kasi McMicking, Associate Assistant Deputy Minister, Strategy and Innovation Policy Sector, Department of Industry).

⁸ Ibid.

Regional Development Agencies

The regional development agencies manage EDI programming. They are, in a way, federal "one-stop shops" for socioeconomic development in their respective regions. All the agencies are involved in the EDI:

- Atlantic Canada Opportunities Agency (ACOA);¹⁰
- Federal Economic Development Agency for Northern Ontario (FedNor);¹¹
- Federal Economic Development Agency for Southern Ontario (FedDev);¹²
- Canadian Northern Economic Development Agency (CanNor);¹³
- Canada Economic Development for Quebec Regions (CED);¹⁴
- Prairies Economic Development Canada (PrairiesCan);¹⁵ and
- Pacific Economic Development Canada (PacifiCan).¹⁶

CED Deputy Minister Sony Perron explained that the regional development agencies are well placed to implement the EDI:

The regional development agencies are a nice vehicle to implement smaller initiatives, because we rely on a common infrastructure to deliver these. If we were an organization created to deliver this \$10.2 million over five years, our problems with

⁹ Ibid., 1640.

¹⁰ Under the EDI, the Atlantic Canada Opportunities Agency manages \$6.2 million over five years (20.3% of total financing).

¹¹ Under the EDI, the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario (FedNor) manages \$4.5 million over five years (14.5% of total financing).

¹² Under the EDI, the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario (FedDev) manages \$4.5 million over five years (14.5% of total financing).

Under the EDI, the Canadian Northern Economic Development Agency (CanNor) manages \$0.4 million over five years (1.3% of total financing).

¹⁴ Under the EDI, Canada Economic Development for Quebec Regions (CED) manages \$10.2 million over five years (33.4% of total financing).

Prairies Economic Development Canada (PrairiesCan) operates in Alberta, Saskatchewan and Manitoba. Under the EDI, PrairiesCan manages \$3.2 million over five years (10.5% of total financing).

Pacific Economic Development Canada (PacifiCan) operates in British Columbia. It is currently developing the IDE for British Colombia.



costs would be terrible because you would need to stand up a structure, but since we are already in that business of supporting and funding community organizations, this is in addition, and that makes us, I would say, pretty lean.¹⁷

Linda Cousineau, FedDev Vice-President, said that the regional scope of development agencies is an advantage, as it fosters greater local knowledge and connections with communities:

FedDev Ontario leverages its regional footprint to connect with these communities and the knowledge gained informs investments in community capacity building, economic development, entrepreneurship and business growth.¹⁸

Funding for the Economic Development Initiative

According to Marie-Caroline Badjeck, Acting Director, Strategy and Innovation Policy Sector at ISED, "the funding associated with the Economic Development Initiative was a function of the population" and that this is expected to continue. 19

As part of the preparatory work for the *Roadmap for Canada's Linguistic Duality 2008–2013: Acting for the Future*, the distribution of OLMCs population in the regions was the main criterion used to analyze the needs of the various regional development agencies when implementing the EDI. *In the Roadmap for Canada's Official Languages 2013–2018: Education, Immigration, Communities*, the agencies maintained the financial breakdown. Other considerations were taken into account, such as the high unemployment rate among Francophone populations in certain regions served by the agencies.

Since the Roadmap for Canada's Official Languages 2013–2018: Education, Immigration, Communities, ²⁰ EDI spending has remained stable at \$30.5 million over five years. That said, since 2013, the proportion of funds allocated to the EDI has decreased in the overall government-wide strategy. The EDI actually accounted for 2.7% of total funding allocated to the Roadmap for Canada's Official Languages 2013–2018: Education,

¹⁷ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 1 November 2023, 1810 (Mr. Sony Perron, Deputy Minister, Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 29 November 2023, 1750 (Ms. Linda Cousineau, Vice-President, Business Innovation and Community Development, Federal Economic Development Agency for Southern Ontario).

¹⁹ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 1 November 2023, 1705 (Ms. Marie-Caroline Badjeck, Acting Director, Strategy and Innovation Policy Sector, Department of Industry).

The previous strategies included socioeconomic development initiatives and programs, but for comparison purposes, we have based our analysis on the 2013–2018 strategy.

Immigration, Communities,²¹ 1.1% of the Action Plan for Official Languages 2018–2023: Investing in our Future²² and 0.7% of the 2023–2028 Action Plan.²³ Mylène Letellier said that "[t]he fact that this funding is not indexed is a major challenge in the current inflationary context."²⁴

In light of the above, the Committee recommends the following:

Recommendation 1

That Innovation, Science and Economic Development Canada, given its coordination role under the Economic Development Initiative, and Canadian Heritage, as coordinator of the government-wide strategy on official languages, evaluate the Economic Development Initiative with a view to:

- reviewing how financial resources are allocated to the regional development agencies, particularly by adding a qualitative variable to gauge economic development and the needs of official language minority communities so as not to be limited solely to quantitative data;
- ensuring that the anglophone and francophone minority population calculations are as comprehensive as they are in the Official Languages (Communications with and Services to the Public) Regulations: "all persons, in a province in which an office or facility of a federal institution is located, for whom the first language, or one of the first languages, learned at home in childhood and still understood, is the minority official language and those who speak the minority official language at home, as determined by Statistics Canada based on the

²¹ Innovation, Science and Economic Development Canada, *Horizontal Evaluation of the Economic Development Initiative*, Final Report, 2017, p. 3.

Government of Canada, *Action Plan for Official Languages 2018–2023: Investing in Our Future, 2018*, pp. 51 and 52.

Government of Canada, Action Plan for Official Languages 2023–2028: Protection-Promotion-Collaboration, 2023, pp. 39 and 40.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 26 February 2024, 1545 (Mylène Letellier, Executive Director, Société de développement économique de la Colombie-Britannique).



published data from the most recent decennial census of population;"25 and

• indexing the funds allocated to the Economic Development Initiative to ensure they are adjusted to the current economic context.

"By, For and With" Official Language Minority Communities

Under the EDI, regional development agencies work closely with the OLMCs' main provincial and territorial economic development organizations. These organizations—sometimes called francophone economic development organizations (FEDOs)—administer the EDI on behalf of their regional development agencies. FedNor Vice-President Nick Fabiano said that this is why "most of the funding allocated under the EDI" is in the form of "grants and contributions," since they are allocated to community economic development agencies. He hastened to add that "if funding is allocated to a business whose aim is to make a profit, then, yes, it comes in the form of a loan, which will subsequently have to be repaid." 27

PrairiesCan Assistant Deputy Minister Anoop Kapoor said that in 2020, a three-year pilot project enabled the four FEDOs "to deliver EDI on behalf of PrairiesCan." Specifically,

Those organizations use the funds allocated for EDI programs to support entrepreneurs, francophone immigrants, and communities, to build the capacities of the communities and create an entrepreneurship ecosystem.²⁹

The CDEA, together with its Manitoba and Saskatchewan counterparts, will now manage the Francophone Economic Development Fund for the Prairies, which stems from the EDI.

Patrick Dupuis, owner of the Old School Cheesery in Vermilion, Alberta, said that the partnership between regional development agencies and FEDOs worked well:

12

Government of Canada, Official Languages (Communications with and Services to the Public) Regulations (SOR/92-48).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 29 November 2023, 1820 (Mr. Nick Fabiano, Vice President, Federal Economic Development Agency for Northern Ontario).

²⁷ Ibid.

²⁸ Ibid., 1650 (Mr. Anoop Kapoor, Assistant Deputy Minister, Policy and Strategic Direction, Prairies Economic Development Canada).

²⁹ Ibid., 1730.

We got a lot of support. We applied for support in the context of many programs. The Conseil de développement économique de l'Alberta guided us in finding as much support as we could.

For instance, to help us set up our economuseum, the first in Alberta, the organization helped us get provincial funding through Travel Alberta, municipal funding, and federal funding through Prairies Economic Development Canada, as well as many other grants that were available.³⁰

It appears that "by, for and with" is an integral part of the EDI. ACOA Vice-President Daryell Nowlan told the Committee that collaboration with Atlantic Canada's Acadian and francophone communities is essential to achieving the agency's mandate. ACOA has a direct presence in francophone and Acadian communities. It is "co-located with other economic development organizations in these communities."

Mr. Perron said that CED "is convinced that economic development must be done for and by the community." The agency is "[listening] to the community's needs ... continuously, both through [its] network of business offices and by holding bilateral meetings that bring [together CED]'s senior officials and representatives of [OLMCs]." John Buck told the Committee that the Community Economic Development and Employability Corporation (CEDEC) has a "very strong relationship with [CED]:"

We participate with and partner with [CED] in a couple of ways. One, we have a multiregion agreement because we have a presence in all parts of Quebec. We also have direct involvement of regional offices of [CED], so we have a very direct relationship.³⁵

Mr. Fabiano of FedNor was categorical: "Continuing to work with the community is probably the most important thing." ³⁶

³⁰ LANG, Evidence, 44th Parliament, 1st Session, 15 February 2024, 0855 (Mr. Patrick Dupuis, As an Individual).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 1 November 2023, 1735 (Mr. Daryell Nowlan, Vice-President, Policy, Programs and Communications, Atlantic Canada Opportunities Agency).

³² Ibid., 1740 (Mr. Sony Perron, Deputy Minister, Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec).

³³ Ibid.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 30 October 2023, 1240 (Mr. John Buck, President and Chief Executive Officer, Community Economic Development and Employability Corporation).

³⁵ Ibid., 1225.

³⁶ LANG, Evidence, 44th Parliament, 1st Session, 29 November 2023, 1835 (Mr. Nick Fabiano, Vice President, Federal Economic Development Agency for Northern Ontario).



Enabling Fund for Official Language Minority Communities

As mentioned earlier, the *Enabling Fund for Official Language Minority Communities* (the Enabling Fund) is one of the 2023–2028 Action Plan initiatives that involve OLMC economic development.

Managed by ESDC, the Enabling Fund helps OLMC organizations "provide employment assistance services, such as employment counselling, résumé writing, interview skills, job search skills and job placement services." Under this initiative, 14 organizations across Canada signed a contribution agreement that provides them with core and project funding.³⁸

Marie-Ève Michon, Director of the Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE) du Nouveau-Brunswick, pointed out that the Enabling Fund provides her organization with tremendous leverage:

This funding provides tremendous leverage because it enables us to secure other opportunities and funds. For example, over the past five years, the New Brunswick RDEE has worked with 2,800 partners. We've used our own funding to leverage \$12 million in cash and \$4 million in kind, benefiting over 70,000 recipients in New Brunswick with 255 projects.

We're very excited about the new \$208-million fund for employment assistance services. I look forward to seeing what happens next.³⁹

The Enabling Fund accounted for about 6.0% of the total funds allocated to the Roadmap for Canada's Official Languages 2013–2018: Education, Immigration,

Government of Canada, *Action Plan For Official Languages 2023–2028: Protection-Promotion-Collaboration*, 2023, p. 25.

The contribution agreement signatories are Réseau de développement économique et d'employabilité Canada, Conseil de développement économique de l'Alberta, Société de développement économique de la Colombie-Britannique, Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba, Réseau de développement économique et d'employabilité de Terre-Neuve-et-Labrador, Conseil de développement économique des Territoires du Nord-Ouest, Conseil économique du Nouveau-Brunswick, Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse, Carrefour Nunavut, Société économique de l'Ontario, Réseau de développement économique et d'employabilité de l'Île-du-Prince-Édouard, the Community Economic Development and Employability Corporation (Quebec), Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan, Association franco-yukonnaise. Employment and Social Development Canada, Evaluation Directorate—Strategic and Service Policy Branch, Evaluation of the Enabling Fund for Official Language Minority Communities, Final Report, 2022, Appendix B, p. 30.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 26 February 2024, 1740 (Ms. Marie-Ève Michon, Director, Réseau de développement économique et d'employabilité du Nouveau-Brunswick).

Communities⁴⁰ and about 2.5% of the Action Plan for Official Languages 2018–2023: Investing in Our Future.⁴¹ In the 2023–2028 Action Plan, the Government of Canada increased funding for the Enabling Fund. In the 2023–2028 Action Plan, the Enabling Fund accounts for roughly 7.4% of the total funds.⁴²

Regular Programs of Regional Development Agencies

The EDI and the Enabling Fund account for only part of the programs of regional development agencies. OLMCs can access other sources of financial support, drawing on the regular programs of federal agencies and other institutions. Mr. Perron explained that the EDI "is additional funding that has enabled us to expand the services we offer to make sure that services are provided to those communities." This was echoed by ACOA:

In addition to that, we use our regular programming. For example, in the last 18 months ..., ACOA provided \$211 million to francophone entrepreneurs or francophone communities. That's in the last year.⁴⁴

According to Mr. Kapoor from PrairiesCan, "the official languages lens is applied to the evaluation of all departmental funding program applications so that francophone communities also benefit from them." Since 2018, this has enabled PrairiesCan to fund "186 projects totalling \$115 million ... identified as extending their activities to benefit francophone communities"

Tourism: A Growth Area

Like other agencies, PrairiesCan funds initiatives in tourism, an economic activity Mr. Kapoor described as "an economic driver for francophone businesses in the

⁴⁰ Government of Canada, Roadmap for Canada's Official Languages 2013–2018: Education, Immigration, Communities, 2013, p. 19.

⁴¹ Government of Canada, Action Plan for Official Languages 2018–2023: Investing in Our Future, 2018, p. 50.

Total planned spending on the Enabling Fund is \$303 million over five years. Government of Canada, Action Plan for Official Languages 2023–2028: Protection-Promotion-Collaboration, 2023.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 1 November 2023, 1755 (Mr. Sony Perron, Deputy Minister, Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec).

⁴⁴ Ibid., 1745 (Mr. Daryell Nowlan, Vice-President, Policy, Programs and Communications, Atlantic Canada Opportunities Agency).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 29 November 2023, 1650 (Mr. Anoop Kapoor, Assistant Deputy Minister, Policy and Strategic Direction, Prairies Economic Development Canada).

⁴⁶ Ibid.



Prairies."⁴⁷ Mr. Dupuis, an entrepreneur based in Vermilion, Alberta, said he gets a lot of tourists on their way to the Rockies: "They stop in Vermilion to visit our business, because we provide service in French."⁴⁸

Tourism was also recognized by some witnesses as another area where bridges can be built with the English-speaking majority. In fact, the CDEA has been promoting French and bilingualism with Travel Alberta, the provincial tourism agency, particularly by offering bilingual tours. As part of these tours, participating francophone entrepreneurs have the opportunity to stand out and offer their products and services to tourists. This hard work paid off: "Travel Alberta made the French market one of its priorities for attracting tourists to Alberta."

The success of tourism initiatives can also be seen in other Western provinces. This is why Roch Fortin, a British Columbia-based entrepreneur, suggested creating "a national tourism register listing all the small businesses that offer services in French in Canada." ⁵⁰

In light of the above, the Committee recommends the following:

Recommendation 2

That Innovation, Science and Economic Development Canada create a tourism publication to be updated annually. Such an initiative would better promote tourism in francophone minority communities and enhance the visibility of local businesses while making these services more accessible to francophone tourists, both Canadian and international.

Recommendation 3

That the federal government continue to invest in programs that help tourism grow, knowing that this benefits the economic development of official language minority communities.

⁴⁷ Ibid.

⁴⁸ LANG, Evidence, 44th Parliament, 1st Session, 15 February 2024, 0900 (Mr. Patrick Dupuis, As an Individual).

⁴⁹ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1220 (Mr. Étienne Alary, Executive Director, Conseil de développement économique de l'Alberta).

⁵⁰ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 26 February 2024, 1640 (Roch Fortin, Chief Executive Officer, Maple Roch).

Where Communities Fit Within National Programs

FMC organizations find it challenging to access national programs, as calls for proposals are addressed to both majority and minority economic development agencies. Ms. Letellier explained that FEDOs "have trouble competing with majority language organizations responding to calls for funding because they're addressed to all francophone and anglophone stakeholders in Canada."⁵¹

Let's take the example of an organization like ours, which helps 7,000 francophone businesses, and compare it to what an organization that serves anglophones can do. The number of companies is much larger. You'll understand that we represent 2% of the population, whereas they represent 98%. Sometimes it's a little difficult to compare us to them. It's often suggested that we get closer to anglophone organizations. Sometimes it's possible and it works well, and sometimes it's a little more complicated. 52

The Committee occasionally heard it suggested that francophone stakeholders "get closer to anglophone organizations." As a result, "organizations ... often have to rely on the good will of anglophone partners or partners in Quebec to work collaboratively in an equitable manner." Ms. Letellier believes that "this approach isn't 'by and for' francophones." 55

Other witnesses pointed out that a number of programs are not sensitive to the reality of small businesses, who sometimes find it difficult to navigate the range of programs available.⁵⁶ They also complained about the amount of paperwork involved: "small businesses often walk away because they don't have the resources to fill out all the paperwork. A big business can check with its accountant, push a button and produce all the required information."⁵⁷ As well, Cathy Pelletier, General Manager of the Edmundston Region Chamber of Commerce, spoke about what she considers to be excessive red tape:

⁵¹ Ibid., 1545 (Mylène Letellier, Executive Director, Société de développement économique de la Colombie-Britannique).

⁵² Ibid., 1625.

⁵³ Ibid.

⁵⁴ Ibid., 1745.

⁵⁵ Ibid.

⁵⁶ Ibid., 1715 (Mr. Roch Fortin, Chief Executive Officer, Maple Roch).

⁵⁷ Ibid.



There is no denying that we've run into issues with bureaucracy in the past. We still do, and we always will.

It hinders our economic development in many ways. Certainly, things could be improved. We have to jump through a lot of hoops just to achieve something minor and tangible. It's such a complicated process. We have to knock on a lot of doors, just to be able to do something locally or regionally. Sometimes, it's even more complicated when working with our counterparts in other chambers of commerce.

Unfortunately, a lot of businesses walk away from their plans because of it.58

In light of the above, the Committee recommends the following:

Recommendation 4

That the Minister of Employment, Workforce Development and Official Languages reiterate to his Cabinet colleagues the importance of official language minority communities when making grant decisions.

Recommendation 5

That Innovation, Science and Economic Development Canada and regional development agencies review the funding application process stemming from the Economic Development Initiative and the Enabling Fund for Official Language Minority Communities in order to reduce administrative burden and improve accessibility for economic organizations and entrepreneurs.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 26 February 2024, 1715 (Ms. Cathy Pelletier, General Manager, Edmundston Region Chamber of Commerce).

SOCIOECONOMIC DEVELOPMENT OF OFFICIAL LANGUAGE MINORITY COMMUNITIES: CURRENT SITUATION

Situation of Quebec's English-Speaking Communities

Discussion on Variables

Enumeration of Quebec's anglophones

As explained by François Vaillancourt, there is some controversy over the choice of variables used to compare the socioeconomic development of linguistic groups.⁵⁹

There are many ways to count a group. Representatives of the Provincial Employment Roundtable (PERT), a research and support organization for Quebec's English-speaking communities, encourage using first official language spoken (FOLS). According to Statistics Canada, the "first official language spoken refers to the first official language between English and French spoken by Canadians. It is determined from the knowledge of languages, mother tongue and language spoken most often at home." PERT prefers this variable because it seems more inclusive. It accounts for approximately one-third of immigrants to Quebec. It actualizes the self-determination of English-speaking Quebeckers and "better demonstrates what's needed on the ground." Using the FOLS variable, there are more than 1.2 million anglophones in Quebec, comprising 14.9% of the province's population.

From the Government of Canada's point of view, Quebec's English-speaking community is a linguistic minority since Quebec is majority francophone. Based on FOLS, it represents 55.8% of Canada's total OLMC population. It is therefore demographically the largest

⁵⁹ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 26 February 2024, 1700 (Prof. François Vaillancourt, Professor, As an Individual).

Statistics Canada, "While English and French are still the main languages spoken in Canada, the country's linguistic diversity continues to grow," *The Daily*, 17 August 2022.

⁶¹ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1130 (Mr. Nicholas Salter, Executive Director, Provincial Employment Roundtable).

⁶² Ibid., (Mr. Chad Walcott, Director of Engagement and Communications, Provincial Employment Roundtable).

Provincial Employment Roundtable (PERT), Supporting the economic development of Québec's Englishspeaking communities, Brief, 6 December 2023, p. 2.



OLMC within a Canadian province.⁶⁴ In its brief, PERT states that this community has been in decline. 65 PERT representatives explained as follows:

This community has also experienced considerable demographic and economic shifts in the last four decades. In 1977, the Québec government adopted the Charter of the French Language, commonly known as Bill 101, which established French as the common language of work and society in Québec. Throughout the 1970s and 1980s, an exodus of English-speaking Quebecers led to declines in the populations of English speakers in most regions of Québec.66

However, the number of people in Quebec who speak English as their FOLS has increased: "their proportion of the population rose from 12.0% in 2016 to 13.0% in 2021." "67

Pierre Serré believes that FOLS is a variable that is derived to meet the requirements of the Official Languages Act and that it does not provide a realistic picture of the socioeconomic situation of Quebec's English-speaking minority. He argued that the main language used at home "is the most reliable indicator of the number of speakers of a language."68 Using this variable, the language of use for 986,000 people is English.69 Prof. Vaillancourt agrees: "[T]he first official language spoken ... is not as good an indicator of group membership as are the mother tongue and the language spoken at home."⁷⁰ These two variables "would be the two best indicators." 71

Income Variables

As for data on the incomes of Quebec's anglophones, some, including PERT, use the variable "median employment income." Mr. Salter explained that "median employment income is what most economists use, as a comparative average has distorting effects."⁷²

64	Ibid.
65	Ibid.
66	PERT, Supporting the economic development of Québec's English-speaking communities, Brief, 6 December 2023, p. 2.

- 67 Statistics Canada, "While English and French are still the main languages spoken in Canada, the country's linguistic diversity continues to grow," The Daily, 17 August 2022.
- Pierre Serré, Are Anglo-Quebeckers Poorer? No! Brief, 9 March 2024, p. 2. 68
- 69 Ibid.
- 70 LANG, Evidence, 44th Parliament, 1st Session, 26 February 2024, 1700 (Prof. François Vaillancourt, Professor, As an Individual).
- 71 Ibid.
- 72 LANG, Evidence, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1145 (Mr. Nicholas Salter, Executive Director, Provincial Employment Roundtable).

Mr. Salter went on to say that "there's a wide social and economic gap within the anglophone community, so that bumps the average up." Mr. Salter believes it is important to use a variable other than the average, since "if we look only at the average, we can't target the people who need help." Mr. Salter said that despite "higher levels of educational attainment," a higher proportion of Québec's English-speaking visible minorities (19.2%) fall below the low-income measure compared to the total English-speaking community (14.7%)." Regarding anglophone immigrants, "15.2% ... live below the low-income cut-off, slightly exceeding the overall rate of 14.7% for the English-speaking community."

Prof. Vaillancourt believes that "the median tends to overlook the fact that, by definition, there are people to the right or left of the median, dragging the average up or down."⁷⁷

Using "first official language spoken" as a language variable and "median employment income" as an income indicator, Mr. Salter found that Quebec's English speakers "experience higher levels of unemployment, lower incomes and higher rates of poverty than the French-speaking majority in Quebec, as well as all other OLMCs across the country." As for unemployment, PERT representatives also said that Quebec's English community experiences "disproportionately higher rates of poverty compared to French speakers." According to 2021 Census data, English speakers had an unemployment rate of 10.9%, which is four percentage points higher than that of Quebec's French speakers (6.9%). As for median employment income, PERT representatives told the Committee that Quebec's English speakers have incomes "\$5,200 lower than French speakers."

⁷³ Ibid., 1155.

⁷⁴ Ibid.

Community Economic Development and Employability Corporation, *The Value of Economic Development* and Its Critical Importance to Enhancing the Economic Wellbeing and Vitality of the English-speaking Community of Quebec (ESCQ), Brief, 6 October 2023, p. 6.

⁷⁶ Ibid.

⁷⁷ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 26 February 2024, 1700 (Prof. François Vaillancourt, Professor, As an Individual).

⁷⁸ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1110 (Mr. Nicholas Salter, Executive Director, Provincial Employment Roundtable).

⁷⁹ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1110 (Mr. Nicholas Salter, Executive Director, Provincial Employment Roundtable).

⁸⁰ Ibid.

⁸¹ Ibid.



Prof. Serré criticized the cross-referencing of the FOLS and median employment income variables. Using these two variables, the "median employment income [for English-speaking Quebecers] was \$36,000 and the average employment income was \$52,850."

According to Prof. Serré, this is due to the fact that FOLS captures 267,000 "non-anglophones," reducing the community's median employment income by \$4,000 (11.1%) and its average employment income by \$4,130 (7.85%). However, these individuals "come largely from allophone immigrant backgrounds with little knowledge of English and even less of French." Frof. Serré stated that "with incomes well below average, it is no surprise that this group is dragging down the FOLS's median income for English speakers." Mr. Salter acknowledged that "unemployment and income data shows that there are disparities even within the English-speaking community, with English speakers living in the regions, as well as visible minorities, immigrants, first nations and Inuit, experiencing worse outcomes."

Prof. Serré believes that it would be preferable to use the variables average employment income or average after-tax income. He stated that even if FOLS is used, "the average employment income of anglophones is slightly higher than that of francophones (\$48,720 vs. \$46,240 average employment income)." Furthermore, "calculating average employment income based on language of use widens the income gap in favour of anglophones even more (\$52,850 for anglophones vs. \$46,560 for francophones)."

Prof. Serré believes it is just as important to factor in the "language of work" variable. He stated that the 2021 Census shows that earnings associated with working in English are "moderately higher than the median, and dramatically higher for the average, when compared to earnings associated with working in French." 90

```
82 Pierre Serré, Are Anglo-Quebeckers Poorer? No! Brief, 9 March 2024, p. 2.
```

84 Ibid., p. 3.

86 Ibid.

87 LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1110 (Mr. Nicholas Salter, Executive Director, Provincial Employment Roundtable).

Pierre Serré, Are Anglo-Quebeckers Poorer? No! Brief, 9 March 2024, p. 4.

89 Ibid.

90 Ibid.

⁸³ Ibid.

⁸⁵ Ibid.

When English is the language of work, median employment income is \$4,600 higher (\$43,000 vs. \$38,400), and average employment income exceeds that of individuals working in French by \$15,000 (\$61,800 vs. \$46,640).⁹¹

Citing this data, he said that "working in English in Quebec in 2021 meant earning an average income more than 30% higher than that of people working in French." According to Prof. Serré, "this leads to high levels of English language substitution among francophones and allophones, a major contributing factor of anglicization." ⁹³

Prof. Serré concludes that the use of FOLS is a federal strategy to distort the socioeconomic profile of Quebec's English-speaking minority:

As a result, the federal government has artificially impoverished Anglo-Quebeckers to reverse the dominant reality, which places anglophones at the top of the cultural division of labour, even in 2021.⁹⁴

Employability Needs of English-Speaking Quebeckers

Mr. Salter said that three main factors make it difficult for English-speaking Quebeckers to enter the province's labour market:

[F]irst, a lack of access to specialized and targeted English-language employment services; second, an ineffective French-language learning system, particularly for adults in the labour market, and the lack of diverse programs offered to support the language-learning needs of individuals in key professions; and lastly, a lack of access to English-language skills training programs due to the limited availability of these programs across the province, particularly in the regions. ⁹⁵

PERT representatives raised access to French-language training. On this matter, Mr. Salter stated that when anglophones talk about the challenges they face in the labour market, "the top thing identified for us is French-language barriers." That is why PERT has "spent a lot of [its] organizational effort trying to build a well-functioning French-language training system." To illustrate what his colleague said, Mr. Walcott

91	Ibid.
92	Ibid.
93	Ibid.
94	Ibid., p. 3.
95	LANG, <i>Evidence</i> , 44 th Parliament, 1 st Session, 11 December 2023, 1110 (Mr. Nicholas Salter, Executive Director, Provincial Employment Roundtable).
96	Ibid., 1145.
97	Ibid.



shared an anecdote demonstrating the importance of diversifying language training programs and adapting them to learners' needs:

As part of our research, we interviewed an American who was already working a bit in Quebec and who moved elsewhere in Canada. According to him, the francization pathway for newcomers to Quebec was not adapted to his abilities. His French was already at an intermediate level and he wanted to move to an advanced level.

However, the courses currently being offered to new immigrants in Quebec are not at that level. They are actually cultural courses and core French courses, where you learn how to order a coffee, for example. 98

Mr. Salter gave a series of recommendations to improve the employability of Englishspeaking Quebeckers. First, he recommended creating an employment strategy for Quebec's anglophones "recognizing employment as a cornerstone of economic development and community vitality in the English-speaking community of Quebec."99 Second, he said that there needs to be an improvement in the relationship between federal institutions and the English-speaking community in Quebec regarding economic development. 100 In this respect, he said that interdepartmental coordination must be improved, particularly between Canadian Heritage, as coordinator of the governmentwide official languages strategy, and Employment and Social Development Canada. 101 Since employment is a jurisdiction shared by the Government of Canada and the provincial and territorial governments, a fourth step would be to improve coordination between the governments of Canada and Quebec. Fifth, Mr. Salter stressed the importance of investing in research on the employment and economic development of the English-speaking community. Lastly, Mr. Salter recommended developing "a pan-Canadian plan to strengthen investments in free and accessible adult French-language training programs."102

It is important to stress that rural communities must be included in government measures. Mr. Salter explained that "the situation in terms of the unemployment gap and the income gap can widen significantly, Gaspésie being one example of where there are significant gaps." That said, Mr. Salter added that "there are still needs in an urban

⁹⁸ Ibid., 1130, (Mr. Chad Walcott, Director of Engagement and Communications, Provincial Employment Roundtable).

⁹⁹ Ibid., 1110 (Mr. Nicholas Salter, Executive Director, Provincial Employment Roundtable).

¹⁰⁰ Ibid.

¹⁰¹ Ibid.

¹⁰² Ibid.

¹⁰³ Ibid., 1145.

setting, particularly for visible minority communities and other sub-communities within the English-speaking community."¹⁰⁴

Quebec English-Speaking Communities' 10-Year Economic Plan: Prioritizing Collaborative Economic Development in Quebec

The Community Economic Development and Employability Corporation (CEDEC) is the organization designated and funded by the Government of Canada to coordinate the economic development of Quebec's English-speaking communities. During his appearance, Mr. Buck pointed out that Quebec's English-speaking community has a 10-year economic development plan. This 10-year plan "lays out bold and targeted results to further strengthen the contribution of English speakers to growing and developing Quebec's economy while leveraging these efforts to reduce the disparities limiting its contribution." ¹⁰⁵

Collaborative economic development was identified as a best practice and business model for Quebec's English-speaking communities. Mr. Buck cited a project in the Quebec City region that brings together the Valcartier Family Resource Centre, Ver Mac and school service centres. They work together to recruit English-speaking or bilingual staff to fill vacant positions in the company, which benefits the local economy. Mr. Buck said that this illustrates the tangible results that can be achieved by a partnership between the public and private sectors and civil society.

CEDEC believes it is imperative that the Government of Canada include the positive measures taken for the socioeconomic development of Quebec's English-speaking communities within a collaborative development model. Such a model has the potential to create closer ties between the communities and the province's francophone majority in terms of business plans and socioeconomic development. ¹⁰⁶ CEDEC said that the 10-year economic development plan is "the road map the federal government should be guided by to ensure the community's full participation in growing and sustaining Quebec's economy while simultaneously reducing the economic disparities limiting such participation." ¹⁰⁷ CEDEC therefore recommends that the Government of Canada "maximize its investment ... by aligning and coordinating its funding to actively support

¹⁰⁴ Ibid.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 30 October 2023, 1225 (Mr. John Buck, President and Chief Executive Officer, Community Economic Development and Employability Corporation).

¹⁰⁶ Ibid.

¹⁰⁷ Ibid.



the achievement of the economic outcomes outlined in the ESCQ's 10-year economic development plan." ¹⁰⁸

In light of the above, the Committee recommends the following:

Recommendation 6

That the Government of Canada recognize that collaborative economic development is one of the socioeconomic models best suited to the needs of Quebec's English-speaking communities. That it take collaborative economic development into account when implementing positive measures targeting the socioeconomic development of these communities.

Recommendation 7

That the Government of Canada adopt an employment strategy for English-speaking Quebeckers that, while noting that this is an area of shared jurisdiction:

- prioritizes access to free and accessible French-language training programs;
- works toward forging a partnership between the participating federal institutions and Quebec's English-speaking communities;
- works toward improving Canada—Quebec intergovernmental and interdepartmental coordination on the employability and economic development of Quebec's English-speaking communities; and
- funds research into the employability and economic development of Quebec's English-speaking communities.

Recommendation 8

That the Government of Canada request that Statistics Canada collect language data in its monthly Labour Force Survey in order to provide socioeconomic development stakeholders with an up-to-date picture of the national, provincial, territorial and regional employment and unemployment rates for official language minority communities.

108	Ihid	

Socioeconomic Situation of Minority Francophones

Rural Communities

As several witnesses mentioned, most francophone minority communities (FMCs) are rural. In the second edition of the *White Paper on the Economic Development of Francophone Minority Communities*, RDÉE Canada states that "nearly 430,000 businesses across [Canada] are created and managed by Francophones, which represents \$130 billion in economic benefits outside Quebec and 19.5% of our GDP [gross domestic product]." However, most (50%) of these businesses are in Ontario. As RDÉE Canada explained, "in the other provinces and territories, Francophone populations are often isolated or marginalized, and it becomes more difficult to develop a regional or geographic Francophone entrepreneurial spirit because of the low volume of Francophiles." ¹¹¹

For Pierre-Marcel Desjardins, a professor at the University of Moncton, the rural nature of francophone communities is a key feature that must be reflected in government support measures:

When we talk about public policy, it's extremely important to have policies that encourage rural development, because that's where francophones are concentrated. Often, when people move to more urban environments, mainly for economic and financial reasons, the rate of assimilation increases. 112

Municipal Power to Foster the Socioeconomic Development of Manitoba's Francophone Communities

In Manitoba, the economic development of francophone communities is led by bilingual municipal leadership. Madeleine Arbez, Executive Director of the Economic Development Council for Manitoba Bilingual Municipalities (CDEM), explained that "this unique model not only provides significant leverage, but also creates conditions conducive to the infrastructure and foundation needed to deliver programs, activities and events that make

¹⁰⁹ Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE) Canada, White paper second edition, Enhanced Prosperity for the Economic Development of Francophone and Acadian Minority Communities, February 2023, p. 12.

¹¹⁰ Ibid., p. 14.

¹¹¹ Ibid.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1640 (Mr. Pierre-Marcel Desjardins, Professor, University of Moncton, As an Individual).



living in French normal and that support the development and sustainability of the francophone community. $^{\prime\prime}^{113}$

Thanks to the leadership of the Association of Manitoba Bilingual Municipalities, the CDEM and the AMBM Group — "not to mention the borrowing capacity of the rural municipality of Taché^{114"} — a project to build a community centre is under way in Taché. Ms. Arbez said that "the municipality sees the project as a perfect opportunity to bring together the francophone community and help it grow." ¹¹⁵ This is an example of how the collaborative work of FEDOs and bilingual municipalities, among other stakeholders, can result in successful projects for the francophone community.

As mentioned earlier, the work done by the FEDOs to raise awareness and promote the socioeconomic benefits of French and bilingualism to the majority can have a positive impact on the status of French. For example, some predominantly English-speaking municipalities are bringing in the CDEM to discuss the possibility of becoming a bilingual municipality:¹¹⁶

In one of the municipalities that invited us, the people were all anglophones. They told us they wanted to become a bilingual municipality. They recognized that they had francophone colleagues and neighbours, as well as francophone businesses serving clients and offering opportunities. 117

On another note, Manitoba's francophone community model has potential when it comes to making regulations to support implementation of the *Use of French in Federally Regulated Private Businesses Act*. As explained by Ms. Arbez, "bilingual municipalities are the home of many minority language communities." This means that bilingual municipalities represent one of several bases on which regions with a strong francophone presence can be defined.

In light of the above, the Committee recommends the following:

115 Ibid.

116 Ibid., 0935.

117 Ibid., 0940.

118 Ibid., 0935.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 15 February 2024, 0930 (Ms. Madeleine Arbez, Executive Director, Economic Development Council for Manitoba Bilingual Municipalities).

¹¹⁴ Ibid.

Recommendation 9

That the Government of Canada consider the bilingual municipalities in the Canadian Prairies when developing regulations for designating regions with a strong francophone presence.

Conclusions of the National Summit on Francophone Minority Economies

During his appearance before the Committee, Yan Plante, President and CEO of the Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE Canada), stated that the 2022 National Summit on Francophone Minority Economies helped establish a certain number of findings with regard to the Government of Canada's support. First, "the point that was most often noted in the discussions was the desire to see the creation of a government plan dedicated to the francophone economy in minority communities." RDÉE Canada believes that this plan should serve to strengthen interdepartmental and intergovernmental efforts, as well as collaboration with FMCs, to achieve their socioeconomic development objectives.

Second, some Summit participants pointed out that "there are programs, but they are scattered among all sorts of government departments that do not have the same level of accountability." ¹²⁰ Mr. Plante said that "people would like there to be a kind of single window, and for francophone economic development, they would like to be directed to a single place." ¹²¹

Lastly, some of the 2022 Summit participants said that "the Action Plan for the Official Languages ... and the other initiatives are all excellent measures, but they do not necessarily promote economic development by and for francophones." 122

Definition of Minority Business

There is no official definition of an OLMC business or contractor. As Mr. Pierre-Marcel Desjardins explained, it is difficult to come up with one: "Is it the entrepreneur who

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 30 October 2023, 1230 (Mr. Yan Plante, President and Chief Executive Officer, Réseau de développement économique et d'employabilité du Canada).

¹²⁰ Ibid., 1300.

¹²¹ Ibid.

¹²² Ibid.



speaks French, but whose employees speak English? Is it foreign ownership? Nailing down this definition is often the biggest challenge." ¹²³

In 2022, at ISED's request, ¹²⁴ Statistics Canada conducted the study *Official Language Minority Business Definitions: Potential and Limitations.* It was intended "to test and document the data outcomes of different official language minority (OLM) business definitions." ¹²⁵ Ms. McMicking said that Statistics Canada was not looking to come up with a definition, but rather "to develop a methodology for identifying businesses that might be associated with official language minorities." ¹²⁶ According to the report, three types of ownership (all owners are considered, only the owner is considered, owners holding a certain percentage of the business are considered ¹²⁷) and three language variables (language spoken at home, first official language spoken and mother tongue) were combined to create nine possible ways of defining OLM businesses. Inevitably, the choice of variables depends on the analytical objectives pursued:

[I]f the objective is to study the characteristics of OLM businesses, a more conservative approach such as the one based on the majority ownership criterion would be more appropriate than a more inclusive approach, as the former will end up including several non-OLM owners that tend to have different characteristics than their OLM counterparts. At the very least, the choice of the more inclusive definition may require further analysis to assess the effect of including more non-OLM owners on results. Additionally, even if there is a non-negligible number of businesses that are 50% owned by OLM, analyzing those businesses separately has proven difficult due to their small numbers. ¹²⁸

Statistics Canada produced infographics based on the above study. ¹²⁹ The infographic included below is entitled *Defining official language minority businesses*.

123 LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1650 (Mr. Pierre-Marcel Desjardins, Professor, University of Moncton, As an Individual).

127 Statistics Canada, Official Language Minority Business Definitions: Potential and Limitations, 2022, p. 16.

128 Statistics Canada, Official Language Minority Business Definitions: Potential and Limitations, 2022, p. 47.

129 Statistics Canada, Defining Official Language Minority Businesses, Infographics, 21 July 2022.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 1 November 2023, 1630 (Ms. Kasi McMicking, Associate Assistant Deputy Minister, Strategy and Innovation Policy Sector, Department of Industry).

¹²⁵ Statistics Canada, Official Language Minority Business Definitions: Potential and Limitations, 2022, p. 8.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 1 November 2023, 1630 (Ms. Kasi McMicking, Associate Assistant Deputy Minister, Strategy and Innovation Policy Sector, Department of Industry).



Figure 1—Defining Official Language Minority Businesses

Source: Statistics Canada, Defining official language minority businesses, 21 July 2022.



For some, the lack of a definition can have far-reaching consequences. Mr. Desjardins believes that this complicates access to evidence-based data on francophone entrepreneurs. For others, the lack of a definition can mean that certain businesses or entrepreneurs receive federal funding without actually contributing to the vitality of francophone communities. On this point, however, the economic development agencies are quite confident that they have put mechanisms in place to ensure that the funding allocated to OLMCs is put to good use. As seen earlier, some regional development agencies have handed over implementation of the EDI to provincial or territorial FEDOs. As well, the agencies say that they are close to the communities they serve. Mr. Traynor said that CanNor is working "very hard on the ground to understand the francophone community and support the businesses directly. We work with the francophone associations to clearly identify who is francophone with the communities in the north. They're quite tight, and they usually know who's who." 131

FedNor uses a definition based on the Statistics Canada study for ISED:

Businesses are required to state on their applications whether they are francophone, meaning that at least 50% of their business is owned by francophones. ¹³²

As well, FedNor has FMC socioeconomic development experts. These experts, especially those assigned to programs such as the EDI, are involved in "auditing businesses and associations." ¹³³

In any event, Mr. Desjardins believes that any definition of a French-language minority company must be broad:

In francophone minority communities, it doesn't matter if the president, owner or manager of a business is anglophone, as long as the employees can operate and work in French. I would consider that a francophone business, in a way, because the francophones in those communities can work there.

I tend to have a slightly broader definition of what constitutes a francophone business. Let's consider, for example, a multinational corporation that sets up in a community, but employs francophone people from that community. Even if it's a German company, it

133 Ibid.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1650 (Mr. Pierre-Marcel Desjardins, Professor, University of Moncton, As an Individual).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 29 November 2023, 1725 (Mr. Stephen Traynor, Vice-President, Policy, Planning, Communications and Northern Projects Management Office, Canadian Northern Economic Development Agency).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 29 November 2023, 1815 (Mr. Nick Fabiano, Vice President, Federal Economic Development Agency for Northern Ontario).

still enables people to live and work in their community, and in French. Given these kinds of situations, I think we need to have a fairly broad definition. 134

In light of the above, the Committee recommends:

Recommendation 10

That Innovation, Science and Economic Development Canada adopt a representative definition of Francophone businesses in minority situations. That this definition take into account, among other criteria, that a business where employees can function and work in French is a francophone business.

KEY MEASURES TO FOSTER THE SOCIOECONOMIC DEVELOPMENT OF OFFICIAL LANGUAGE MINORITY COMMUNITIES

In the following quote, Kenneth Deveau, Chief Executive Officer of the Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse, clearly explains what OLMC vitality is based on:

Basically, we're talking about the vitality of our official language minority communities, or OLMCs. A community's vitality is defined by its ability to maintain itself as a distinct entity and to flourish within that context, and it can be summed up in three points: the status of the group, its language and culture, its institutional completeness and, of course, demographic factors. The latter receives much of our attention, but they are often the consequence of the other two factors.¹³⁵

Increasing the population of OLMCs—both francophone and anglophone—is fundamental to their socioeconomic development. Obviously, people are needed to work within the community and institutional networks that foster participation in society in the minority language. This makes it imperative to address the issue of employability. A community that is able to offer a diverse range of services in the minority language is also appealing, making it easier to encourage its young people to stay and to attract immigrants to settle there.

¹³⁴ LANG, Evidence, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1715 (Mr. Pierre-Marcel Desjardins, Professor, University of Moncton, As an Individual).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1645 (Mr. Kenneth Deveau, Chief Executive Officer, Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse).



Tackling the Labour Shortage

There is obviously a labour shortage across the country. FMCs are particularly affected by this shortage, which has weakened their community and institutional networks, and consequently has negatively impacted their ability to offer a full range of services in the minority language. However, there are various ways to address the labour shortage in OLMCs. For example, the Edmundston Region Chamber of Commerce strives to involve the entire community in improving the delivery of French-language services and the success of local businesses. The "Retiree Employment Agency" project has a pool of retirees interested in working at their own pace. "Emploihabilité Plus" assists individuals with special needs as they enter or re-enter the labour market.

Enhancing the Skills of Minority Francophone Adults

As the Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences (RESDAC) explained, "the knowledge economy has been transforming the work ecosystem." ¹³⁶ As a result, employers across the country are already requiring new skills. ¹³⁷ According to RESDAC President Mona Audet, it is critically important for minority francophone adults to have opportunities to acquire new skills so they can succeed in the labour market:

Clearly, economic development is one of the developmental cornerstones for francophone and Acadian communities. It would be hard to imagine our growth and our contribution to Canada's prosperity without skilled human resources, jobs, businesses and structures to support economic development.¹³⁸

Canada has come up with nine "Skills for Success." ¹³⁹ However, FMCs have their own unique needs and issues. That is why RESDAC, together with the Table nationale sur l'éducation, tailored the "Skills for Success" program to the needs of FMC learners. They came up with four FMC-specific skills: "language skills, ... identity affirmation, citizen engagement and coexistence." ¹⁴⁰ Mr. Desgagné, RESDAC's Executive Director, said that

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 5 February 2024, 1550 (Ms. Mona Audet, President, Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences).

137 Ibid., 1610 (Mr. Denis Desgagné, Executive Director, Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences).

138 Ibid., 1550 (Ms. Mona Audet, President, Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences).

These are: adaptability, collaboration, communication, creativity and innovation, digital, numeracy, problem solving, reading and writing. Source: Government of Canada, Skills for Success.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 5 February 2024, 1550 (Ms. Mona Audet, President, Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences).

this is the first time that Canada's skills framework has been adapted for a minority. RESDAC's work in this area even enjoys the support of UNESCO.¹⁴¹

RESDAC also explained that the educational materials used to teach the identified skills must be designed based on the specific needs of FMC learners and unique features of the various communities. This is a basic principle of adult education, or andragogy:

In andragogy, we train adults, and it's the context that determines the needs. The work context in Montreal is very different from that in Fort McMurray or Caraquet. That's the approach we take when we try to find solutions in terms of jobs or when we develop a training program to meet local needs. 142

Ms. Audet illustrated Mr. Desgagné's remarks as follows:

In Manitoba, all our literacy programs are based on Louis Riel, on the Festival du voyageur, on the francophone community, on rural communities, and so on. ... It means going to find what exists in our communities to teach it to our learners.

I also know that my colleagues all over the country do the same thing, because people need encouragement to learn more about their host community or the community in which they have been involved for a long time. Francophones also need to design and review the documents. ¹⁴³

RESDAC and its partners also recognize the importance of promoting skills acquisition by individuals. That is why RESDAC and the Institut de coopération pour l'éducation des adultes have launched "Francobadges.ca," a new pan-Canadian francophone platform that uses open digital badge technology to recognize learning in francophone communities across Canada. RESDAC explained that "these are certifications that are awarded for skills acquired in informal training, whether structured or in a self-learning context." The advantage of this type of system is that it in place internationally. As well, Canada has announced "a \$75 million investment in a similar platform ... in the health care field."

¹⁴¹ Ibid., 1605 (Mr. Denis Desgagné, Executive Director, Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 5 February 2024, 1610 (Mr. Denis Desgagné, Executive Director, Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences).

¹⁴³ Ibid., 1600.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 5 February 2024, 1605 (Mr. Denis Desgagné, Executive Director, Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences).

¹⁴⁵ Ibid.



RESDAC is also "putting in place the whole process of skills recognition":

We have a matrix comprising several skills frameworks at international, national and provincial levels. This allows us to recognize skills. What's more, the wonderful thing is that our partners in post-secondary education, at college and university levels, can certify this. 146

The tools presented by RESDAC have the potential to address some of the issues raised by Reginald Nadeau, President of the Haut Madawaska Chamber of Commerce: "[C]redential recognition programs can be very onerous because there is too much bureaucracy. They are also extremely expensive for our workers." 147

RESDAC has quite a bit of momentum: it has involved major partners such as the Table nationale sur l'éducation and the Canadian Commission for UNESCO. It hosted the national summit on learning for Canada's Francophonie in March 2024. It was at this summit that it launched the RESDAC dashboard—Topo—which provides evidence-based data on community needs and assets. RESDAC is also planning to open a skills development centre of expertise and create a competency framework.¹⁴⁸

Regarding Government of Canada support, RESDAC argued for more robust accountability from federal institutions. Ms. Audet wants to ensure that funding earmarked for francophones is "given to francophones and to the appropriate people." ¹⁴⁹

In light of the above, the Committee recommends the following:

Recommendation 11

That under section 41(7)(a.1) of the *Official Languages Act*, Employment and Social Development Canada include provisions in the funding agreements with the provinces and territories that set out their obligations regarding the rights of official language minority communities. That the department require enhanced accountability from stakeholders, particularly with respect to funding for adult literacy and skills acquisition geared to official language minority communities.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 26 February 2024, 1550 (Mr. Reginald Nadeau, President, Haut Madawaska Chamber of Commerce).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 5 February 2024, 1550 (Ms. Mona Audet, President, Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences).

149 Ibid., 1635.

¹⁴⁶ Ibid.

Meeting the Socioeconomic Challenges Facing Francophone Minority Women

The Alliance des femmes de la francophonie canadienne (AFFC) said that "the action plan for official languages formally recognized women's crucial contribution to the development of [OLMCS]." ¹⁵⁰ The AFFC believes that this recognition must be reflected in investments, particularly in FMC socioeconomic development: "Ongoing concrete investments in francophone and Acadian women are essential to recognize their contribution and support the economic development of our communities." ¹⁵¹

Most federal regional development agencies support organizations working to improve the socioeconomic conditions of women, whether by enhancing their employability or supporting their efforts to start up a business. Ms. Cousineau said that there are "a lot of opportunities to support women through the economic development initiative [EDI] and regional funding programs." For example, FedNor¹⁵³ and FedDev¹⁵⁴ support the PARO Centre for Women's Enterprise, an Ontario-wide organization specializing in supporting women's economic success. ¹⁵⁵

Repreneurship – acquiring a business and maintaining its mission and entrepreneurial culture – is also an interesting option for supporting women's socioeconomic development. FedDev contributed to the success of such a project in Eastern Ontario. L'Orignal Packing, a well-established food distribution company, was taken over by the owner's daughter. RDÉE Nouveau-Brunswick manages the "Solution Succession" program. Marie-Eve Michon, Director of RDÉE Nouveau-Brunswick, said that her organization does "a lot to support start-ups, but [it] also wanted to provide support for takeovers." She said that "women who want to buy a business don't face the same

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1105 (Ms. Nour Enayeh, President, Alliance des femmes de la francophonie canadienne).

¹⁵¹ Ibid.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 29 November 2023, 1810 (Ms. Linda Cousineau, Vice-President, Business Innovation and Community Development, Federal Economic Development Agency for Southern Ontario).

¹⁵³ Ibid., 1605 (Mr. Nick Fabiano, Vice President, Federal Economic Development Agency for Northern Ontario).

¹⁵⁴ Ibid., 1810 (Ms. Linda Cousineau, Vice-President, Business Innovation and Community Development, Federal Economic Development Agency for Southern Ontario).

¹⁵⁵ Ibid.

¹⁵⁶ Ibid., 1830.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 26 February 2024, 1545 (Ms. Marie-Ève Michon, Director, Réseau de développement économique et d'employabilité du Nouveau-Brunswick).



challenges as men."¹⁵⁸ The four Atlantic provinces and Saskatchewan are involved in this program. The program "has been running in New Brunswick for three years and has helped 200 women, 97 of whom have received personalized coaching to help them through the process of buying a company from start to finish."¹⁵⁹

Immigrant Women and Socioeconomic Development

Much of the AFFC's testimony focused on the unique needs of immigrant women that Nour Enayeh said "immigration programs and services fail to take into account." However, these needs are extensive. As explained by AFFC Executive Director Soukaina Boutiyeb, "oftentimes, immigrant women are under pressure to not only immigrate successfully as fully contributing women, but also look after their families." These multiple responsibilities affect their ability to participate in the social and economic life of their host community. 162

The AFFC therefore requests that "the government uphold its commitment to gender equality and take the needs of francophone immigrant women into account in its immigration programs and services." Ms. Boutiyeb added that programs must be flexible and customized: "the idea is to provide immigrant women with services tailored to their needs and to take into account the fact that migration pathways are changing. The needs of women today can change tomorrow." 164

Certain federal institutions have specialized programs that promote employability, skills development and entrepreneurship among francophone immigrant women. Linda Cousineau gave the example of the Mouvement ontarien des femmes immigrantes francophones, which received a non-repayable contribution from the Black Entrepreneurship Program's ecosystem fund. One of the recipients is the founder, owner

158 Ibid.

159 Ibid.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1105 (Ms. Nour Enayeh, President, Alliance des femmes de la francophonie canadienne).

161 Ibid., 1120 (Ms. Soukaina Boutiyeb, Executive Director, Alliance des femmes de la francophonie canadienne).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1105 (Ms. Nour Enayeh, President, Alliance des femmes de la francophonie canadienne).

163 Ibid.

164 Ibid., 1135 (Ms. Soukaina Boutiyeb, Executive Director, Alliance des femmes de la francophonie canadienne). and operator of Dûnu Donuts in Ottawa, which is a street food and donuts business that is bringing African cultural food to new audiences. 165

The Care Economy

Caregivers are part of what Statistics Canada calls the "care economy," which is "the sector of the economy comprising the provision of paid and unpaid care work that supports the physical, psychological, and emotional needs of care-dependent groups." According to Statistics Canada, women more often take on the role of caregivers, providing the bulk of unpaid care. 167

In its brief, the AFFC stressed the importance of improving access for francophone caregivers to support programs in the language of their choice:

Caregivers are in a unique situation, where their mental and physical health is paramount, and access to relief services is in high demand. During the pandemic, caregivers' needs changed, but one thing remained unchanged: their need to access resources and services in French. COVID-19 dramatically increased caregiver isolation by making it harder to access relief services, for example. Granting tax credits isn't enough as caregiving is a full-time job. Resources and services, including relief services, transportation and access to mental and physical health care in French, must be available at all times. 168

Many caregivers are forced to quit their jobs to take care of a loved one. Frankly, these women caregivers "need access to French-language health care and services tailored to

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 29 November 2023, 1755 (Ms. Linda Cousineau, Vice-President, Business Innovation and Community Development, Federal Economic Development Agency for Southern Ontario).

Statistics Canada, More than half of women provide care to children and care-dependent adults in Canada, 2022, The Daily.

¹⁶⁷ Ibid.

Alliance des femmes de la francophonie canadienne, Brief by the Alliance des femmes de la francophonie canadienne (AFFC) for the study on economic development of official language minority communities, 11 December 2023, p. 4.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1150 (Ms. Soukaina Boutiyeb, Executive Director, Alliance des femmes de la francophonie canadienne).



their realities."¹⁷⁰ Lastly, access to French-language respite and support services for caregivers is more of a problem in rural areas.¹⁷¹

In light of the above, the Committee recommends the following:

Recommendation 12

That the government invest in making it easier for francophone and Acadian minority caregivers to access resources and services.

Combatting Gender-Based Violence

The AFFC raised the issue of gender-based violence: "Since the pandemic, Canada has seen a worrying upsurge in gender-based violence." Although the AFFC recognizes the contribution of the National Action Plan to End Gender-Based Violence, it is disappointed that the plan overlooks francophone women:

Despite its focus on intersectionality, this sweeping plan failed to include francophone and Acadian women and doesn't commit to dedicated funding for them, further marginalizing and excluding them.¹⁷³

The AFFC therefore made the following recommendation:

[W]e recommend that the government top up its investment to implement the National Action Plan to End Gender-Based Violence and earmark funding specifically for organizations representing francophone and Acadian women in minority communities.¹⁷⁴

In light of the above, the Committee recommends the following:

¹⁷⁰ Ibid., 1105 (Ms. Nour Enayeh, President, Alliance des femmes de la francophonie canadienne).

¹⁷¹ Ibid., 1150 (Ms. Soukaina Boutiyeb, Executive Director, Alliance des femmes de la francophonie canadienne).

Alliance des femmes de la francophonie canadienne, Brief by the Alliance des femmes de la francophonie canadienne (AFFC) for the study on economic development of official language minority communities, 11 December 2023, p. 3.

¹⁷³ Ibid.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1105 (Ms. Nour Enayeh, President, Alliance des femmes de la francophonie canadienne).

Recommendation 13

That the Government of Canada top up its investment to implement the National Action Plan to End Gender-Based Violence and earmark funding specifically for organizations representing francophone and Acadian women in minority communities.

Encouraging Young People to Stay in Official Language Minority Communities

"Brain drain" is not a new phenomenon and affects most rural communities. It is a major issue for OLMCs since it jeopardizes their vitality and, in the long term, their survival. As Kenneth Deveau explained, the exodus of young people is a "double loss":

Mobility means we're losing our young people, and that's a double loss. They're leaving our regions ... to pursue post-secondary education. We're losing not only our young people, but also the future leaders of our communities. The best and the brightest leave us and often don't come back.¹⁷⁵

Focusing on Entrepreneurship

Regional development agencies have developed entrepreneurship programs designed to encourage young people to start a business in their region so they can settle there and create jobs. In some cases, French-language educational institutions collaborate on these projects. FedNor and ACOA have mentioned their involvement in such school-based entrepreneurship initiatives. ^{176,177} Étienne Alary, CDEA Executive Director, explained that in Alberta, this strategy is focused on rural economies:

We've had an impact on rural economic diversification. For rural areas, the youth exodus is a huge challenge. To address that, we've created various financial literacy and entrepreneurship workshops, as well as camps for young francophone entrepreneurs. Our initiatives have reached 2,500 elementary and high school students over the past year and led to the creation of a number of school-based businesses.¹⁷⁸

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1645 (Mr. Kenneth Deveau, Chief Executive Officer, Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 29 November 2023, 1800 (Mr. Nick Fabiano, Vice President, Federal Economic Development Agency for Northern Ontario).

¹⁷⁷ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 1 November 2023, 1750 (Mr. Daryell Nowlan, Vice-President, Policy, Programs and Communications, Atlantic Canada Opportunities Agency).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1205 (Mr. Étienne Alary, Executive Director, Conseil de développement économique de l'Alberta).



Partnerships between communities, regional development agencies and minority educational institutions also help align the supply of training programs with the needs of the local job market. According to Mr. Nowlan, this is a way of meeting the labour needs of local businesses, which in turn provide opportunities for graduates in their regions.¹⁷⁹

Regarding OLMC entrepreneurial development, the Committee recommends the following:

Recommendation 14

That the Government of Canada inform stakeholders about, call their attention to and reiterate, the existence of a specific lens for official language minority communities designed to promote and encourage the creation of new businesses serving these communities.

Increasing Community Appeal

The appeal of OLMCs depends largely on the variety and scale of services they offer. Ms. Arbez said that the active offer of services is one of the vitality indicators for OLMCs. 180

However, it appears that French-language services in many communities are clearly insufficient. Speaking of settlement opportunities in FMCs, Mr. Desjardins said that "what I do see as a serious problem is when people want to stay in their communities—often rural francophone communities—but they're forced to go elsewhere because of the lack of opportunities and choices." 181 Ms. Michon agrees: "It's difficult to choose a rural area because the cost of living is extremely high. There's no public transit. So it's much harder to choose to settle in a small community in the northern part of the province." 182

Mr. Desjardins believes that the government should focus on creating and improving minority language services in rural communities: "All the French-language services

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 1 November 2023, 1825 (Mr. Daryell Nowlan, Vice-President, Policy, Programs and Communications, Atlantic Canada Opportunities Agency).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 15 February 2024, 0930 (Ms. Madeleine Arbez, Executive Director, Economic Development Council for Manitoba Bilingual Municipalities).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1715 (Mr. Pierre-Marcel Desjardins, Professor, University of Moncton, As an Individual).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 26 February 2024, 1625 (Ms. Marie-Ève Michon, Director, Réseau de développement économique et d'employabilité du Nouveau-Brunswick).

we're able to bring to rural areas contribute to the growth of francophone minority communities, some of which are often concentrated in more rural areas." ¹⁸³

Quebec's English-speaking rural communities have also seen a decline in services in English. Mr. Salter said that organizations in the regions "could be better supported to work on employment with a 'for us, by us' model, and we think the federal government could play an important role in that." As is the case in FMCs, in Quebec, "each region is different as well, so it can get complicated fast, but that's why you need a tailored approach for each region." 185

Focusing on Flexible Work Arrangements

Mr. Deveau believes that focusing on flexible work arrangements is a key strategy to encourage young people to stay in or return to the regions. Such an approach could help address two issues: housing problems in urban areas and declining OLMC populations in rural areas:

First, some young people from our regions are extremely qualified and live in major Canadian cities, which are experiencing serious housing problems. We have connectivity issues in our regions. Addressing those issues and developing strategies that would support people working remotely would help bring back young people who have potential and who are able to exercise leadership in our regions, from our regions. ¹⁸⁶

Mr. Deveau suggested that regional economic development agencies such as the Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse could create these strategies. 187

Gaëtan Thomas, President and Chief Executive Officer of the Conseil économique du Nouveau-Brunswick, said that the Government of Canada could encourage remote work, when possible, to foster OLMC vitality: "A lot of people in Ottawa and Fredericton work

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1640 (Mr. Pierre-Marcel Desjardins, Professor, University of Moncton, As an Individual).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1145 (Mr. Nicholas Salter, Executive Director, Provincial Employment Roundtable).

¹⁸⁵ Ibid.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1700 (Mr. Kenneth Deveau, Chief Executive Officer, Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse).

¹⁸⁷ Ibid.



from home. Why not give these people the option of working from home in Dalhousie, Campbellton or Tracadie?" 188

Mr. Desjardins proposed two solutions to improve connectivity and mobility in OLMCs so that community members can take greater advantage of flexible work arrangements: high-speed Internet, and improved transportation, which in this case means better access to commercial flights.

[W]hen it comes to mobility, we want to stay in rural areas, but we need access to what is happening elsewhere. For that, we need high-speed Internet access, which is unfortunately not always available in rural areas.

On the other hand, without necessarily having an airport in every community, we would have to have air services that would enable us to go to the major centres once or twice a month to attend meetings and participate in development. These two elements would enable people to live in rural areas, in our francophone communities, and to remain open to the rest of the country and the rest of the world.

High-speed Internet and air transportation are two fundamental elements. 189

In light of the above, the Committee recommends the following:

Recommendation 15

That official language minority communities be identified in the *High-speed Internet for all Canadians* initiative as priority communities.

Seeing Child Care as a Driver of Socioeconomic Development

The Official Languages Act recognizes certain areas of activity as essential to the vitality of communities. Early childhood is a key sector for ensuring the sustainability of francophone minority communities. Attendance at French-language day care helps pass on the French language, as well as develop a francophone identity and an attachment to the community.

LANG, Evidence, 44th Parliament, 1st Session, 15 February 2024, 1700 (Mr. Gaëtan Thomas, President and Chief Executive Officer, Conseil économique du Nouveau-Brunswick).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1700 (Mr. Pierre-Marcel Desjardins, Professor, University of Moncton, As an Individual).

Fostering Employability and Entrepreneurship Through Child Care Services

Early childhood services can also be seen through the lens of FMC socioeconomic development. Day care centres create jobs and offer business opportunities. They also allow parents to work outside the home and are one of the services that make an OLMC more appealing to families, encouraging them to settle there.

Day care allows parents to participate in the labour market as either a business owner or an employee. Karen Greve Young, Chief Executive Officer of Futurpreneur Canada (a national organization dedicated to the promotion and success of entrepreneurship), explained that "access to child care is a priority for both women and men entrepreneurs under 40 whom we support." For them, "child care that frees up their time to do their business is a need." 191

Similar reasoning applies to parents currently in or looking to enter the labour market. Mr. Desjardins explained that "we must help parents who want to enter the workforce. I think early childhood services are essential to promote the integration and retention of these people in the workforce." Ms. Pelletier said that in New Brunswick, "a lot of day care services are saturated." As a result, "Some people can't go to work ... Resources are very limited in these areas." 194

The AFFC also raised the importance of day care when it comes to the employability of francophone women, especially immigrants. Soukaina Boutiyeb believes it is crucial that the needs of immigrant women be taken into account when developing services, particularly child care: "sometimes it's as simple as ensuring that childcare services are included in the services provided to women, or offering them at non-standard hours so that mothers can take advantage of them." 195

François Afane, Executive Director of the Conseil de développement économique des Territoires du Nord-Ouest, aptly explained the importance of French-language day care

¹⁹⁰ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1630 (Ms. Karen Greve Young, Chief Executive Officer, Futurpreneur Canada).

¹⁹¹ Ibid.

¹⁹² LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1710 (Mr. Pierre-Marcel Desjardins, Professor, University of Moncton, As an Individual).

¹⁹³ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 26 February 2024, 1705 (Ms. Cathy Pelletier, General Manager, Edmundston Region Chamber of Commerce).

¹⁹⁴ Ibid.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1135 (Ms. Soukaina Boutiyeb, Executive Director, Alliance des femmes de la francophonie canadienne).



for keeping and attracting young people and families, especially immigrant families, in FMCs, particularly in rural communities:

For us, the early childhood challenge is huge. Families decide to leave our regions because they don't have access to child care services. We have only one francophone child care centre in Yellowknife. [Its] capacity is 37 spaces, and there are over 50 on the waiting list. That's just the official list.

If you factor in the other francophone families that send their children to anglophone schools and child care centres, the potential is enormous. We need support and assistance. Children are the future. Once children begin child care in English, they continue their education in English and become completely anglicized.

We need support from the federal government. Early childhood education is vital to the survival of our communities. I only talked about Yellowknife. In other small communities, there aren't any francophone child care centres at all. Some small communities are dying a slow death because once the children become adults they leave and never return.

Government support would reinvigorate our francophone communities, and also make it possible for families that want to settle and remain in the community do so. That would contribute to retention. 196

For Affordable Child Care

Mr. Desjardins stressed that access to child care must be affordable. Otherwise, some parents will be at a socioeconomic disadvantage:

[T]here's the issue of child care affordability. Not all parents can afford to pay extremely high fees to send their children to day care. Some, unfortunately, have to make the choice to stay at home, whether it's one parent or both. Sometimes, they are single-parent families. These parents don't do it by choice, but simply because the fees are really very high.¹⁹⁷

An Act respecting early learning and child care in Canada includes a day care funding provision for OLMCs. 198 AFFC President Nour Enayeh said that "this [provision] will definitely give francophone women across the country a break so they can focus on their

¹⁹⁶ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 15 February 2024, 0905 (Mr. François Afane, Executive Director, Conseil de développement économique des Territoires du Nord-Ouest).

¹⁹⁷ LANG, Evidence, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1710 (Mr. Pierre-Marcel Desjardins, Professor, University of Moncton, As an Individual).

^{198 8 (1)} The Government of Canada commits to maintaining long-term funding for early learning and child care programs and services, including early learning and child care programs and services for Indigenous peoples and for official language minority communities.

lives and keep working." The provision meets the expectations of Ms. Boutiyeb, who called for a permanent universal minority language child care program. 200

Regarding day care, Ms. Pelletier said that some employers are creating workplace day care centres.²⁰¹ While at first glance this may appear to be worthwhile, Prof. Vaillancourt said that "it's not good for society,"²⁰² since "it hinders worker mobility between employers."²⁰³ He believes that the government must "improve the availability of child care to encourage worker mobility, as opposed to supporting employer-provided child care programs."²⁰⁴

Government of Canada Support for Minority Language Early Childhood Services

Under the Action Plan for Official Languages 2023–2028, ESDC is managing two new programs directly related to early childhood. The first involves creating a network of early childhood stakeholders and implementing initiatives in FMCs. The second involves training and capacity-building for early childhood educators.²⁰⁵

These programs are in addition to the "Support for Early Childhood Development" Program, which was renewed. Between 2018 and 2023, the program created 2,028 child care spaces. 206

¹⁹⁹ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1155 (Ms. Nour Enayeh, President, Alliance des femmes de la francophonie canadienne).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1155 (Ms. Soukaina Boutiyeb, Executive Director, Alliance des femmes de la francophonie canadienne).

²⁰¹ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 26 February 2024, 1705 (Ms. Cathy Pelletier, General Manager, Edmundston Region Chamber of Commerce).

²⁰² LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 26 February 2024, 1710 (Prof. François Vaillancourt, Professor, As an Individual).

²⁰³ Ibid.

²⁰⁴ Ibid.

²⁰⁵ Government of Canada, *Action Plan for Official Languages 2023–2028: Protection-Promotion-Collaboration,* 2023, p. 21.

²⁰⁶ Ibid., p. 9.



Intergovernmental Cooperation in Early Childhood

Mr. Desjardins touched on the federal-provincial/territorial aspect of managing the availability of early childhood services. He believes that the provinces and territories need to get involved:

[P]rovincial governments need to be at the table as partners, because they're the ones managing the funds on the ground. If, despite the directions given by the federal government, the funds aren't managed on the ground in such a way as to make francophone day cares truly accessible, we're missing the boat.²⁰⁷

In short, French-language day care is a vital link in the FMC socioeconomic development chain. As Gaëtan Thomas said, situations like what is happening in Moncton and Fredericton need to be avoided, situations where "more and more francophone parents are having to send their kids to anglophone day care, which is bad. ... In urban centres in New Brunswick, many parents have no choice but to send their children to anglophone day care." 208

In light of the above, the Committee recommends:

Recommendation 16

That the government act and take concrete action to resolve the labour shortage in the field of early childhood and francophone education, as it is an existential challenge to the survival of Francophone communities.

Francophone Immigration as a Driver of Socioeconomic Development

As mentioned earlier, immigration is important for increasing the share of the country's francophone population and other objectives, such as addressing the labour shortage that hinders the development of sectors that are critical to the vitality of FMCs.

²⁰⁷ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1710 (Mr. Pierre-Marcel Desjardins, Professor, University of Moncton, As an Individual).

LANG, Evidence, 44th Parliament, 1st Session, 15 February 2024, 1010 (Mr. Gaëtan Thomas, President and Chief Executive Officer, Conseil économique du Nouveau-Brunswick).

Interdepartmental Cooperation on Francophone Immigration from a Socioeconomic Development Perspective

While Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) is the main federal player with respect to immigration, the cooperation of other federal departments is needed. Some regional development agencies already have working relationships with IRCC so they can help, in their field of expertise, increase francophone immigration.

Mr. Nowlan said that ACOA's Atlantic Immigration Program had eight employees specifically assigned to support the work of their IRCC colleagues²⁰⁹: "We went out to businesses. We talked with businesses and told them this was a great new initiative to use to help attract new immigrants to their business, including in our francophone minority communities. We worked directly with them."²¹⁰

Mr. Nowlan also explained that some economic immigration projects draw on the expertise of French-language postsecondary institutions to match international students and graduates with local businesses. This tends to encourage international students to stay in the regions where they studied. These programs also benefit employers, who as a result have a greater understanding of the process of hiring immigrants.²¹¹

Lastly, economic immigration projects help prepare immigrants and their families, thereby promoting settlement and retention:

As you know, when an immigrant comes in, it's not just about having a person who can turn a screwdriver. It's about bringing in the whole person and their family, and having an inclusive and diversified work environment. We provide that kind of training to them, with the supports to help them understand what it takes to go through that process.²¹²

In light of the above, the Committee recommends:

Recommendation 17

That the Government of Canada draw inspiration from the collaboration between Immigration, Refugees and Citizenship Canada and the Atlantic Canada Opportunities Agency within the Atlantic Immigration Program and extend this model on a national

²⁰⁹ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 1 November 2023, 1820 (Mr. Daryell Nowlan, Vice-President, Policy, Programs and Communications, Atlantic Canada Opportunities Agency).

²¹⁰ Ibid.

²¹¹ Ibid., 1825.

²¹² Ibid.



scale to better meet the workforce needs of businesses in francophone minority communities.

Rural and Northern Immigration Pilot

The Rural and Northern Immigration Pilot (RNIP) is another example of interdepartmental and intersectoral work connected to socioeconomic development and immigration.

Covering 11 Canadian regions,²¹³ the RNIP is an IRCC initiative designed to provide skilled foreign workers with a recommendation to apply for permanent residency. What makes this program unique is that it is "community-driven."²¹⁴ The RNIP is not exclusively for OLMCs. However, candidates must have a certain level of proficiency in one of the official languages. Candidates and their spouses can receive extra points if they demonstrate knowledge of both official languages.

In Northern Ontario, five communities are involved in the pilot: Timmins, Sudbury, ²¹⁵ North Bay, Thunder Bay and Sault Ste. Marie. According to Nick Fabiano, FedNor has invested in three-year projects for each of those communities. ²¹⁶

The RNIP was slated to end in August 2024. However, on 4 March 2024, the Minister of IRCC announced that the RNIP would be made permanent. In the meantime, the department set up two pilot programs, the *Rural Community Immigration Pilot* and the *Francophone Community Immigration Pilot*, in autumn 2024.²¹⁷

North Bay (Ontario), Sudbury (Ontario), Thunder Bay (Ontario), Timmins (Ontario), Sault Ste. Marie (Ontario), Brandon (Manitoba), Altona/Rhineland (Manitoba), Moose Jaw (Saskatchewan), Claresholm (Alberta), Vernon (BC), West Kootenay (Trail, Castlegar, Rossland, Nelson) (BC). Immigration, Refugees and Citizenship Canada, Rural and Northern Immigration Pilot: about the pilot.

Immigration, Refugees and Citizenship Canada, Rural and Northern Immigration Pilot: about the pilot.

²¹⁵ Sudbury is also participating in the Welcoming Francophone Communities initiative. Immigration, Refugees and Citizenship, Welcoming Francophone Communities initiative.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 29 November 2023, 1805 (Mr. Nick Fabiano, Vice President, Federal Economic Development Agency for Northern Ontario).

Immigration, Refugees and Citizenship Canada, *Canada announces new immigration pilots to support rural* and Francophone minority communities, will create a permanent program, 6 March 2024.

Immigration to Help Develop Priority Sectors - The Example of Early Childhood

Some witnesses made the connection between immigrant recruitment and labour needs in the early childhood sector.

Like most sectors, early childhood is experiencing a labour shortage. To meet staffing requirements in minority institutions, Daniel Boucher, Executive Director of the Société de la francophonie manitobaine (SFM), said that "one of the things that would be really important is to speed up the certification process for teachers, who come from all over." Regarding international recruitment, the SFM is urging the Government of Canada to "play a certain role in this area in co-operation with the provinces, but also with the professional associations." Specifically, "there needs to be a constant update on the importance of speeding up the accreditation processes so that we can actually get people into the systems, because the current situation doesn't make sense." 220

Some initiatives are already in place. With the support of the Manitoba provincial government, CDEM has set up a targeted recruitment program with a school in Côte d'Ivoire, particularly in early childhood. According to Roukya Abdi Aden, Manager, National Consultation on Economic Development and Employability at RDÉE Canada, they are working together "to facilitate recognition of diplomas so that the transition can be made very quickly."²²¹

It is obvious that RESDAC's work on credential recognition is an asset for FMCs.

One could look at francophone immigration as a way to fill labour needs in minority institutions such as day cares, but as Mr. Desjardins pointed out, the supply of day care spaces must also be seen as providing an incentive for francophone immigrants to settle and integrate in FMCs:

Immigrants want their children to grow up in French. When they arrive in francophone minority communities outside Quebec, having access to early childhood services in French becomes attractive for them. Among those factors was also the issue of schools. Often, immigrants who settle in regions where French is not the majority language still

²¹⁸ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 11 December 2023, 1240 (Mr. Daniel Boucher, Executive Director, Société de la francophonie manitobaine).

²¹⁹ Ibid.

²²⁰ Ibid.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 30 October 2023, 1255 (Ms. Roukya Abdi Aden, Manager, National Consultation on Economic Development and Employability, Réseau de développement économique et d'employabilité du Canada).



want the opportunity to raise their children in French. It goes beyond simply speaking French at home. 222

In its most recent report on immigration in FMCs, the Committee made a recommendation aimed at facilitating recognition of the credentials and skills of francophone immigrants,²²³ particularly those working in early childhood. The Committee reiterates its recommendation as follows:

Recommendation 18

That the Government of Canada conduct ongoing negotiations with the provinces and the territories in order to have them recognize foreign credentials, which would, specifically, help francophone newcomers integrate and contribute to the economic development of francophone minority communities.

Immigration to Boost the Population of Rural Francophone Communities

As mentioned earlier, most FMCs are in rural areas, which are seeing declining demographics and economic activity. According to Mr. Deveau, communities of Acadian origin are "losing ground, usually in favour of large urban centres."²²⁴

For example, in Nova Scotia, the largest pool of francophones is now in Halifax. Francophones in Halifax have moved there from other provinces, mainly Quebec, but they also come from other countries.

Halifax benefits disproportionately from francophone immigration compared to Clare, Inverness or Chéticamp, so we're working with the province to develop solutions that will better distribute francophone immigration across the province[...].²²⁵

52

²²² LANG, Evidence, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1700 (Mr. Pierre-Marcel Desjardins, Professor, University of Moncton, As an Individual).

[&]quot;That the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship work with the provinces and territories to improve the foreign credential recognition process to address labour shortages in francophone minority communities, specifically in the fields of early childhood learning, education and health, and that the Minister take into account the needs of rural communities," LANG, 44th Parliament, 1st session, Openness to the International Francophone Community: Optimizing Francophone Immigration to Canada, March 2024, p. 4.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1705 (Mr. Kenneth Deveau, Chief Executive Officer, Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse).

²²⁵ Ibid.

Mr. Deveau therefore believes that "if we want immigration to serve the Canadian francophonie, we have to develop measures to promote rural immigration." ²²⁶ In this respect, he said that IRCC's Welcoming Francophone Communities Initiative "is an interesting tool." ²²⁷

Mr. Deveau said that it is in communities of Acadian origin, particularly those in rural areas, where "the French language has a better chance of survival." He also believes that French-speaking immigrants are more likely to retain and pass on the French language in communities where there is a "critical mass" of francophones:

If we can help these immigrants settle in areas such as St. Marys Bay, where life is still lived in French, we would give this community a better chance of survival, but we would also give these people a better chance of integrating as part of the larger Canadian francophone family, of course.²²⁹

Mr. Deveau said that this cannot be done "one immigrant at a time." That is why the Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse is building on the welcoming francophone community of Clare where a cohort will be set up.²³⁰ On that point, Mr. Deveau said "[t]hat's why the cohort idea is really important. People integrate better as a group than as individuals."

The International Student Program from a Socioeconomic Perspective

Martin Normand, Director of Strategic Research and International with the Association des collèges et universités de la francophonie canadienne (ACUFC), expressed the membership's serious concerns about the quotas placed on the number of applicants accepted under the *International Student Program*.

For the ACUFC, like other stakeholders, international students (or international clientele) play a role in the national, regional and local economy. Reducing the number of applications accepted by minority French-language postsecondary institutions could have a negative impact on their "ability to influence the economic development of

226	Ibid.	
227	Ibid.	
228	Ibid.	
229	Ibid.	
230	Ibid.	
231	Ibid.	



francophone communities" and the ability of the international clientele to "contribute to the vitality of those communities" ²³²

ACUFC hopes that IRCC will exempt its membership from quotas and recognize that francophone international students make up a "priority cohort."²³³ Mr. Normand believes that such a designation "would have the effect of relieving the provinces of responsibility for determining whether francophone institutions will receive study permits under the established cap."²³⁴

The committee notes that since the end of the study, IRCC unveiled in August 2024 a pilot project whose objective is to enhance the vitality of Francophone communities by welcoming international students and French-language immigrants.

Socioeconomic Contribution of French-Speaking International Students

Mr. Normand said that "the international clientele of post-secondary educational institutions plays a crucial role in the Canadian economy by injecting more than \$22 billion into it every year." He also said that they "generated an economic impact of more than \$300 million in 2018–2019 alone." Mr. Deveau pointed out that there is definitely a "market in education" and that at some institutions, "international students are being used as a marketable commodity." He said that "that's not the case with Canada's French-language universities and colleges." Francophone international students are "an integral part of our goals, as a society." 236

As mentioned earlier, international students have the potential to form a skilled workforce that can address the shortage hampering the socioeconomic development of FMCs. As Mr. Normand explained: "According to a study conducted in 2020, nearly 90% of foreign students in our institutional network said they wanted to remain in Canada after graduation." He used this to argue that without these students in the

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 1 February 2024, 0920 (Mr. Martin Normand, Director, Strategic Research and International Relations, Association des collèges et universités de la francophonie canadienne).

²³³ Ibid.

²³⁴ Ibid., 0935.

²³⁵ Ibid., 0920.

²³⁶ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1715 (Mr. Kenneth Deveau, Chief Executive Officer, Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse).

²³⁷ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 1 February 2024, 0920 (Mr. Martin Normand, Director, Strategic Research and International Relations, Association des collèges et universités de la francophonie canadienne).

communities, some businesses would not be able to operate: "We may therefore conclude that some small and medium-sized businesses, or SMEs, wouldn't be able to operate without the presence of foreign students on campuses." ²³⁸

Mr. Deveau confirmed that international students are both consumers and employees in communities, especially rural ones. However, he believes that they should also be seen as business contacts, particularly in terms of international trade: "Personally, I think there's an under-exploited international business opportunity here, given the ties we could have with foreign countries." ²³⁹

RDÉE Canada agrees:

We have to realize that not only do the francophone and bilingual immigrants we bring to Canada help to solve the labour shortage, but they also bring with them their own network of contacts in their country of origin. Their employers will be able to benefit from that if they want to do business abroad. For our small and medium-sized enterprises, there is also the potential to be included in multinational supply chains that are already here, as LMS Rail Equipment Services, for example, a francophone company based in Hearst, Ontario, is doing.²⁴⁰

In light of the above, the Committee recommends:

Recommendation 19

That Immigration, Refugees and Citizenship Canada recognize francophone international students as a priority cohort because of their contributions to the economic development of francophone communities and exempt them from the new national cap that limits the number of international students.

The Committee studied the importance of the International Students Program and official language minority postsecondary institutions, making three recommendations in

²³⁸ Ibid., 0955.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1655 (Mr. Kenneth Deveau, Chief Executive Officer, Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse).

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 30 October 2023, 1230 (Mr. Yan Plante, President and Chief Executive Officer, Réseau de développement économique et d'employabilité du Canada).



its report *Openness to the International Francophone Community: Optimizing Francophone Immigration to Canada*.²⁴¹

Funding Research Conducted by Economic Development Organizations

Several witnesses identified research as an area where the Government of Canada can play a role in improving OLMC socioeconomic development.

ISED obtains research funding through the EDI. Between 2018 and 2023, "almost 40 studies or analyses were completed in collaboration with various stakeholders." One of ISED's research priorities in 2023–2024 is to obtain, with Statistics Canada's support, data to gain a better understanding of the needs of OLMCs in rural areas from an economic point of view. 243

This research is needed, as it forms the basis of Government of Canada policies and programs. Mr. Deveau also called on the Government of Canada to provide funding for research conducted by and for regional and local economic development agencies:

²⁴¹ "That the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship, despite the recent measures canceling new post-graduate work permits for students in a study program that is part of a curriculum licensing arrangement, quickly processes post-graduate work permits for international Francophone students after they have completed their post-secondary studies in a French-language institution in Canada;" "That the Government of Canada permanently increase funding for French-language post-secondary institutions in minority settings so that they can continue to offer programs and services to students;" "That, to increase the recruitment and retention of francophone international students, the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship adapt the International Student Program with a view to implementing the following actions: a) amend the Immigration and Refugee Protection Regulations to eliminate the requirement for francophone applicants to demonstrate that they will leave the country after graduation; b) make the system for assessing applications of francophone applicants, particularly as regards explaining the grounds for refusal, more transparent; if applicable, before an application is refused for administrative reasons, ensure that IRCC officers communicate with candidates to give them an opportunity to make any corrections or clarifications to their application and provide any required supporting documentation within a reasonable time frame; d) create a recourse mechanism for applicants who would like to appeal a refusal; e) create, in collaboration with post-secondary institutions in French-language minority communities and in Quebec, a separate settlement services program for international students who are francophones; and f) improve communication between the department and French-language post-secondary institutions to ensure a constant flow of information." LANG, 44th Parliament, 1st Session, Openness to the International Francophone Community: Optimizing Francophone Immigration to Canada, March 2024, pp. 4 and 5.

²⁴² LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 1 November 2023, 1630 (Ms. Kasi McMicking, Associate Assistant Deputy Minister, Strategy and Innovation Policy Sector, Department of Industry).

²⁴³ LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 1 November 2023, 1645 (Ms. Marie-Caroline Badjeck, Acting Director, Strategy and Innovation Policy Sector, Department of Industry).

[W]e need to equip organizations, like the Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse, so that they can establish partnerships with researchers ... and study the economy of our regions.²⁴⁴

Mr. Deveau pointed out that the success of projects depends, in part, on evidence-based orientation and planning:

That way, we'd have fewer problems when we set up projects, thinking they're a good idea but without having the evidence to make the right decisions at the right times.²⁴⁵

For a Socioeconomic Development Strategy for Francophone Minority Communities

In light of all the evidence heard and briefs received, the Committee recommends developing an economic development strategy for francophone minority communities:

Recommendation 20

That the Government of Canada develop a socioeconomic development strategy for francophone minority communities (FMCs) with the revitalization of rural communities as its primary goal. The Committee recommends that this strategy:

- focus on building the capacities of FMCs, particularly with regard to the availability of services in French;
- take a regional approach that is sensitive to FMC organizations and structures;
- support research, including research conducted by FMC economic development agencies, and the sharing of evidence-based information;
- be informed by intersectional analysis reflecting the needs of women, immigrants, women immigrants, young people, retirees, and so forth.

LANG, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session, 12 February 2024, 1655 (Mr. Kenneth Deveau, Chief Executive Officer, Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse).

²⁴⁵ Ibid.



CONCLUSION

Lastly, the Committee would like to thank all the witnesses who appeared for its study on the socioeconomic development of OLMCs. This study gave us a better understanding of the day-to-day situation in OLMCs as regards their local economy. It will ensure that measures can be taken to make these regions more prosperous and attractive by promoting the French language.

APPENDIX A: LIST OF WITNESSES

The following table lists the witnesses who appeared before the committee at its meetings related to this report. Transcripts of all public meetings related to this report are available on the committee's <u>webpage for this study</u>.

Organizations and Individuals	Date	Meeting
Community Economic Development and Employability Corporation	2023/10/30	72
John Buck, President and Chief Executive Officer		
Réseau de développement économique et d'employabilité du Canada	2023/10/30	72
Roukya Abdi Aden, Manager, National Consultation on Economic Development and Employability		
Yan Plante, President and Chief Executive Officer		
Atlantic Canada Opportunities Agency	2023/11/01	73
Daryell Nowlan, Vice-President, Policy, Programs and Communications		
Department of Industry	2023/11/01	73
Marie-Caroline Badjeck, Acting Director, Strategy and Innovation Policy Sector		
Etienne-René Massie, Assistant Deputy Minister, Small Business, Tourism and Marketplace Services		
Kasi McMicking, Associate Assistant Deputy Minister, Strategy and Innovation Policy Sector		
Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec	2023/11/01	73
Sony Perron, Deputy Minister		
Canadian Northern Economic Development Agency	2023/11/29	79
Stephen Traynor, Vice-President, Policy, Planning, Communications and Northern Projects Management Office		

Organizations and Individuals	Date	Meeting
Federal Economic Development Agency for Northern Ontario	2023/11/29	79
Nick Fabiano, Vice-President		
Federal Economic Development Agency for Southern Ontario	2023/11/29	79
Linda Cousineau, Vice-President, Business Innovation and Community Development		
Prairies Economic Development Canada	2023/11/29	79
Anoop Kapoor, Assistant Deputy Minister, Policy and Strategic Direction		
Ginette LeBel, Senior Business Officer		
Alliance des femmes de la francophonie canadienne	2023/12/11	82
Soukaina Boutiyeb, Executive Director		
Nour Enayeh, President		
Conseil de développement économique de l'Alberta	2023/12/11	82
Étienne Alary, Executive Director		
Elisa Brosseau, Chair, Alberta Bilingual Municipalities Association		
Provincial Employment Roundtable	2023/12/11	82
Nicholas Salter, Executive Director		
Chad Walcott, Director of Engagement and Communications		
Société de la francophonie manitobaine	2023/12/11	82
Daniel Boucher, Executive Director		
Association des collèges et universités de la francophonie canadienne	2024/02/01	84
Martin Normand, Director, Strategic Research and International Relations		
Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences	2024/02/05	85
Mona Audet, President		
Denis Desgagné, Executive Director		

Organizations and Individuals	Date	Meeting
As an individual	2024/02/12	86
Pierre-Marcel Desjardins, Professor, University of Moncton		
Gilles Grenier, Professor Emeritus, University of Ottawa		
Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse	2024/02/12	86
Kenneth Deveau, Chief Executive Officer		
Futurpreneur Canada	2024/02/12	86
Karen Greve Young, Chief Executive Officer		
As an individual	2024/02/15	87
Patrick Dupuis		
Association canadienne-française de l'Ontario du grand Sudbury	2024/02/15	87
Marc Gauthier, Board Chair		
Conseil de développement économique des Territoires du Nord-Ouest	2024/02/15	87
François Afane, Executive Director		
Conseil économique du Nouveau-Brunswick	2024/02/15	87
Gaëtan Thomas, President and Chief Executive Officer		
Economic Development Council for Manitoba Bilingual Municipalities	2024/02/15	87
Madeleine Arbez, Executive Director		
As an individual	2024/02/26	88
François Vaillancourt, Professor		
Edmundston Region Chamber of Commerce	2024/02/26	88
Cathy Pelletier, General Manager		
Haut-Madawaska Chamber of Commerce	2024/02/26	88
Reginald Nadeau, President		
Maple Roch	2024/02/26	88
Roch Fortin, Chief Executive Officer		

Organizations and Individuals	Date	Meeting
Réseau de développement économique et d'employabilité du Nouveau-Brunswick	2024/02/26	88
Marie-Eve Michon, Director		
Société de développement économique de la Colombie-Britannique	2024/02/26	88
Mylène Letellier, Executive Director		

APPENDIX B: LIST OF BRIEFS

The following is an alphabetical list of organizations and individuals who submitted briefs to the committee related to this report. For more information, please consult the committee's webpage for this study.

Alliance des femmes de la francophonie canadienne
Community Economic Development and Employability Corporation
Provincial Employment Roundtable
Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences
Serré, Pierre

REQUEST FOR GOVERNMENT RESPONSE

Pursuant to Standing Order 109, the committee requests that the government table a comprehensive response to this report.

A copy of the relevant *Minutes of Proceedings* (Meetings Nos. $\underline{72}$, $\underline{73}$, $\underline{79}$, $\underline{82}$, $\underline{84}$, $\underline{85}$, $\underline{86}$, $\underline{87}$, $\underline{88}$, $\underline{89}$, $\underline{97}$, $\underline{101}$, $\underline{107}$, $\underline{108}$, $\underline{109}$, $\underline{110}$, $\underline{111}$, $\underline{114}$) is tabled.

Respectfully submitted,

René Arseneault Chair

Dissenting Opinion—Bloc Québécois—October 18, 2024

The Bloc Québécois member and second Vice-Chair of the Standing Committee on Official Languages respectfully submit the following dissenting opinion:

This dissenting opinion of the Bloc Québécois is not so much about the record of testimony, or reports presented to the Standing Committee on Official Languages as much as the report's failure to respect the guidelines set out in Section 2 of the new Official Languages Act, namely:

b) support the development of English and French linguistic minority communities in order to protect them while taking into account the fact that they have different needs;

(b.1) advance the equality of status and use of the English and French languages within Canadian society, taking into account the fact that French is in a minority situation in Canada and North America due to the predominant use of English and that there is a diversity of provincial and territorial language regimes that contribute to the advancement, including Quebec's Charter of the French language, which provides that French is the official language of Quebec;

(b.2) advance the existence of a majority-French society in a Quebec where the future of French is assured;

On pages 7 and 8, the LANG Committee document indeed states: "The report takes into account the new asymmetrical approach of the Official Languages Act, which recognizes that French is in a minority situation in Canada and North America due to the predominant use of English and that the English linguistic minority community in Quebec and the French linguistic minority communities in the other provinces and territories have different needs.

In addition, Part VII of the OLA states that positive measures, "taken shall respect: (i) the necessity of protecting and promoting the French language in each province and territory, taking into account that French is in a minority situation in Canada and North America due to the predominant use of English."

The Committee cannot plead ignorance of the new OLA provisions, since it reaffirms them in the preamble to the report. However, there is no evidence that these guidelines have taken into account the report's conclusions and recommendations with regard to:

- —the protection and promotion of French in Quebec; and
- —the privileged status of the Anglo-Quebec community, more an extension of the Anglo-Canadian majority on Quebec soil, rather than a minority on the same footing as other OLMCs.

The reality, amply demonstrated by federal censuses and recognized by the government, is that French is declining everywhere in Canada, including Quebec, and that English is on the rise or holding steady everywhere in Canada, including Quebec. Whatever the criteria used (mother tongue, language of use, even the suspect first official language

spoken, FOLS), the English-speaking community in Quebec continues to grow, while French-speaking minorities are in decline everywhere, and even threatened with extinction in some places.

PERT's proposal to portray an impoverished Anglo-Quebec community with tailor-made statistics doesn't hold water but seems to be still supported by the federal government, including the office of the Commissioner of Official Languages. PERT's use of median employment income, combined with the inclusion of nearly 270,000 lower-paid non-English speakers in its calculations unjustifiably tarnishes the portrait of a community that remains at the top of Quebec's economic pyramid.

In his testimony, Pierre Serré explains that the use of FOLS adds to the overall historical English-speaking community some 267,000 people, many of them from "allophone immigrant backgrounds", with incomes "well below average". Their statistical presence lowers the median annual income by \$4,000 (11.1%) and the average annual income by \$4,130 (7.8%). The more realistic use of average income and home language figures to define the Anglo-Quebec community, as proposed by Mr. Serré, gives a more realistic picture of the situation, where anglophones earn on average \$6,000 more per year than Quebec francophones.

In the context of a privileged Anglo-Quebec community since Confederation, enjoying socio-economic status and accelerating demographic growth thanks to the linguistic transfer of allophones, and even francophones, one might have expected the LANG Committee to have weighed the desirability of limiting funding for Anglo-Quebecers under programs of the Action Plan 2023–2028, when these serve to anglicize Quebec, or at least when the report refers to measures—financial or otherwise—to protect and promote the French language in Quebec, while respecting the jurisdiction of the Quebec State, in accordance with Section 2 of the OLA.

By not questioning the Anglo-Quebecois community's access to the same economic programs as Francophones in other provinces, the LANG Committee's report dismisses the fact that Quebec anglophones are also part of the Anglo-Canadian majority, behave as such and benefit greatly from it. In this respect, the Committee, in keeping with the asymmetry it claims to defend, could have considered the Franco-Quebec majority as an OLMC for Canada as a whole, and as such, while respecting Quebec's jurisdictions, offer them access to the programs of the Action Plan on Official Languages, with the aim to "advance the existence of a majority-French society in a Quebec where the future of French is assured."

On the contrary, some of the report's recommendations violate the letter and spirit of Quebec's Bill 101 and disregard Quebec's constitutional jurisdiction.

Recommendation 10, calling on the Government of Canada to raise awareness and encourage municipalities to become bilingual municipalities, ignores the fact that, in Quebec, the choice of obtaining bilingual status is limited to municipalities with a majority of English-speaking residents. Furthermore, the issue of Francophone immigration is addressed in the report without considering either the consequences for Quebec or the data on the anglicization of immigrants and their children outside Quebec.